

HMI-EC CONTROL PANEL

06 62 611

Technical manual **EN**

Technisches Handbuch **DE**

Livret technique **FR**

Technisch boek **NL**

Manuel tehnic **RO**



1. IMPORTANT INFORMATION FOR INSTALLERS AND FINAL USERS

This controller should be:

- Installed only by qualified personnel in accordance with local and national regulations.

- Mounted properly as described in the manual, so the casing or enclosure is only accessible to the end user and protection against electric shock is assured.
- Proper installation is intended to care of the Class II requirements (reinforced insulation) to prevent electric shock hazard.

2. THE PURPOSE OF THE HMI-EC (06 99 150)

HMI-EC unit is an electronic controller dedicated for range of air curtains . The controller manages the air curtain performance by means of fan revolutions and air heating capacity regulation, also supported by the time schedule.

HMI-EC
(06 99 150)

W 100 EC
E100 EC

W 150 EC
E150 EC

W 200 EC
E200 EC

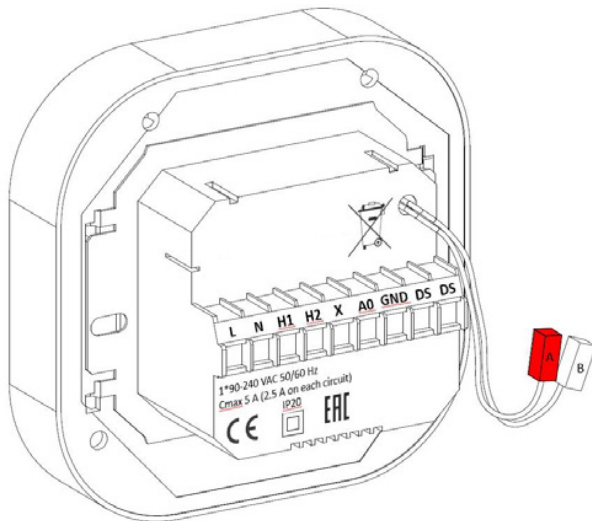


The HMI-EC is equipped with Modbus RTU port supporting both communication with BMS systems. This controller is dedicated to cooperating with the following range of Air Curtains:

The part of each model name is a power supply standard description (volts/phases/hertz).

3. TERMINALS OF THE HMI-EC

This HMI-EC controller has a range of terminals available on the rear side of it.



- H1 – Heating start signal, stage 1
- H2 – Heating start signal, stage 2
- X – Not connected (N/C)
- A0 – 0-10 Volts analog output for fan speed regulation
- GND – Reference ground for 0-10 V communication
- DS (left) – Optional door switch input
- DS (Right) – Optional door switch input
- A, B – RS-485 ModBUS RTU - BMS communication port

Figure 1 HMI-EC rear panel and terminals

Function of each terminal is listed below:

- L1 – Power supply phase
- L2 – Power supply phase

4. INSTALLATION AND WIRING

CAUTION. Before attempting to any installation works, ensure that mechanically disconnected from electric power supply.

air curtain (being a power supply source for this controller) is

Apply one of the following connection methods, depending on type or unit you have

- The W### EC models – equipped with water heater.
- The E### EC models – equipped with electric heater

4.1. CONNECTION OF HMI-EC CONTROLLER TO W100/150/200 MODELS

Connect the HMI-EC to the W100/150/200 air curtains according to diagram shown on Figure 2.

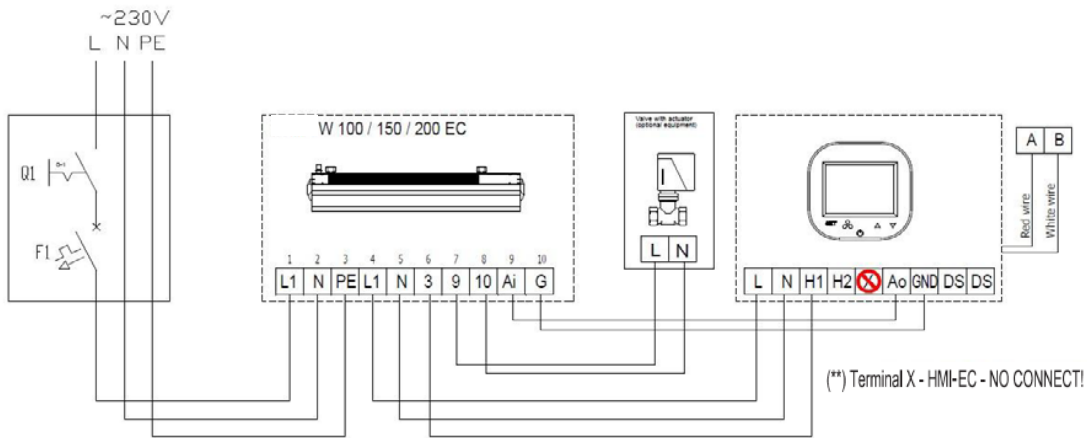


Figure 2 - W100/150/200 connections

4.2. CONNECTION OF HMI-EC CONTROLLER TO E100/150/200 MODEL – to 400/3/50.

Connect the HMI-EC to the E100/150/200 air curtains according to diagram shown on Figure 3.

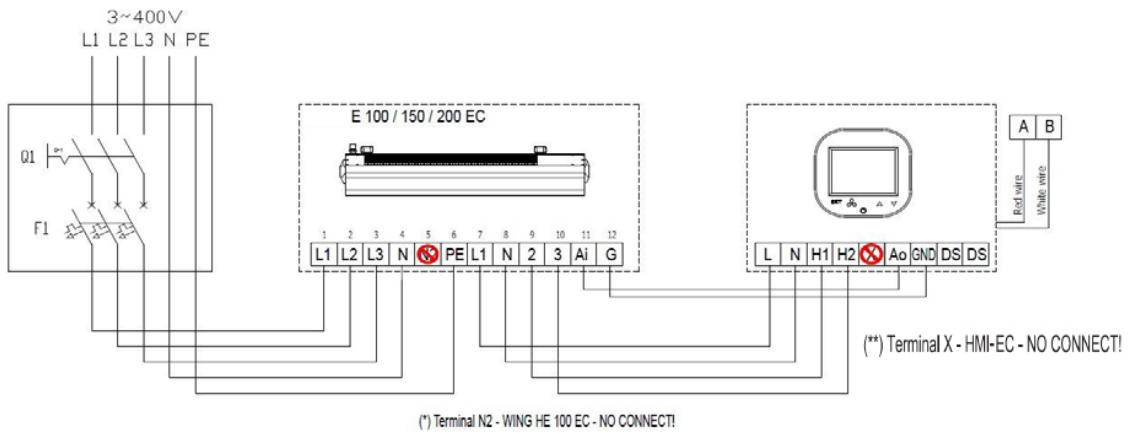
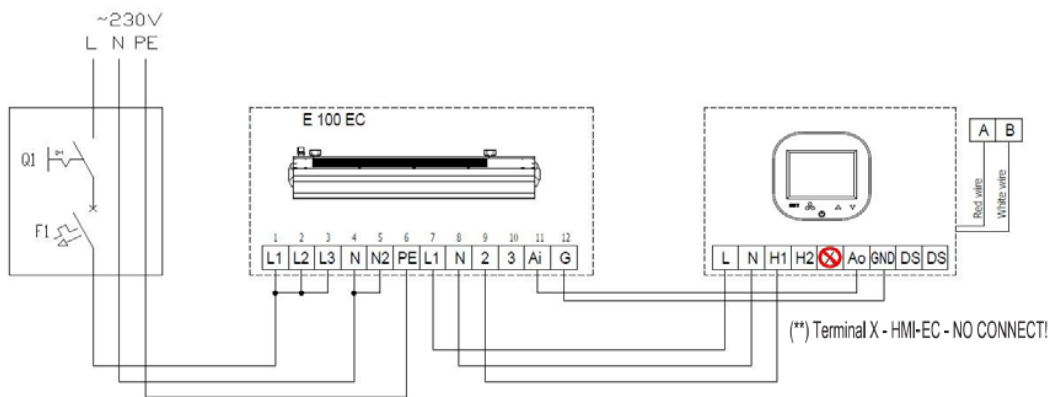


Figure 3 - E100/150/200 connections

4.3. CONNECTION OF HMI-EC CONTROLLER TO E100 MODELS – to 230/1/50.

Connect the HMI-EC to the E100 air curtains according to diagram shown on Figure 4.



E150 and E200 cannot be connected to single phase power supply!!

Figure 4 - E100 connections

4.4. CONNECTION OF HMI-EC CONTROLLER TO C100/150/200 MODELS.

Connect the HMI WING EC to the WING C100/150/200 air curtains according to diagram shown on Figure 5.

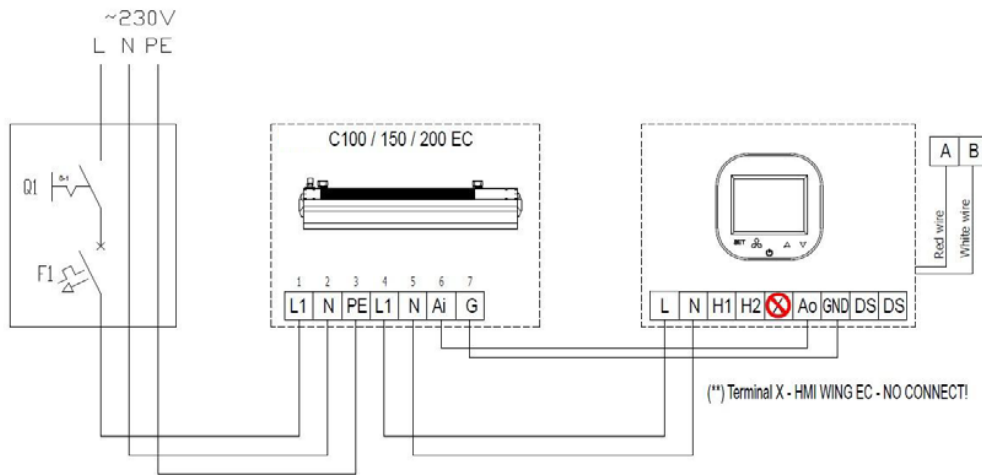
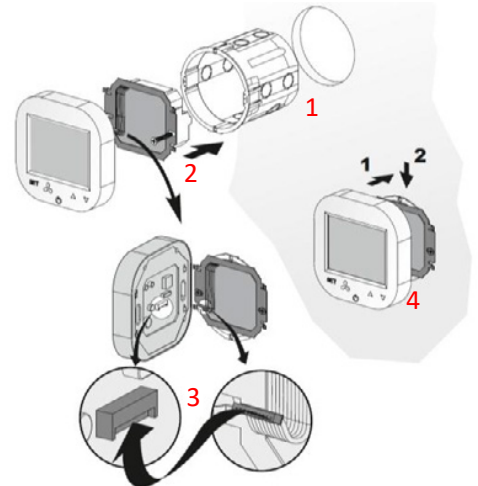


Figure 5 - C100/150/200

4.5. CONTROLLER FLUSH MOUNTING

Apply the following sequence of actions while flush mounting of this controller:

- Install the flush mounted junction box (1)
- Cross all cables through the junction box and prepare their ends for plugging into controller's terminal block (remove the shields and apply end sleeves if justified)
- Plug the wires into the controller's terminal block according to relevant wiring diagram (above listed). Ensure that cables are properly plugged and are not loose.
- Install the rear power part of the controller in the flush mounted junction box and tight both sides screws (2)
- Plug the strip cable to the terminal in the front part of controller (3)
- Mount the front part of the controller on the rear one (4)



CAUTION. After all installation works, check if the flush mounting is properly done (the controller is fixed in the wall and is not loose).

4.6. OTHER INSTALLATION FACTS AND RECOMMENDATIONS

- Type of flush mounting junction box:
 - Flush mounted junction box Ø 60 mm, minimum depth of the box: 10 cm
- Flush mounted part of the controller:
 - Rear power supply unit
- Minimum height of the installation
 - 1,5 m above floor level
- Minimum clearance between the controller (side edges of the front display part) and the surrounding parts of the fitment:
 - 10 cm
- The minimum dimensions of ventilating openings and their correct arrangements
 - N/A
- Power supply wires
 - 2 x 1 mm²
 - Temperature of the wire insulation: 176 °F (80 °C)

- Door temperature sensor and communication wires
 - 2 x 0,5 mm² LIYCY and 2 x 0,5 mm² LIYCY
- Temperature of the wire insulation: 176 °F (80 °C)

5. OPERATIONS ON THE HMI-EC

5.1. FRONT PANEL

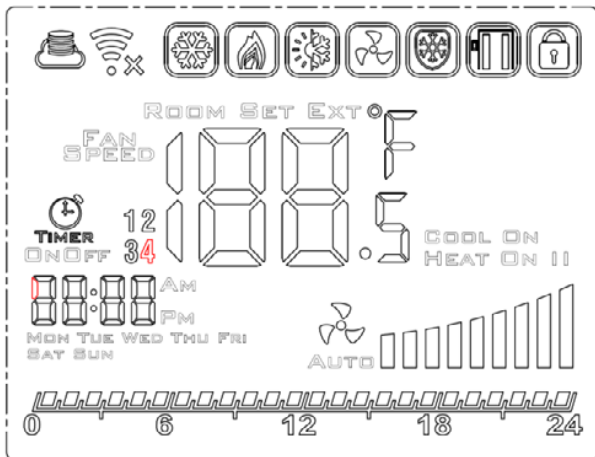
The front panel of the HMI-EC consists of the large display and set of buttons enabling full handling of the controller and the unit



5.2. DISPLAY











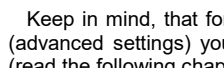
The display of the HMI-EC Controller consists of the following elements

Note : Some of the display elements are not in use for Air Curtains. Table below show only elements specific for HMI-EC system.



Function of each button of the HMI-EC controller are as per following description:

- LCD Screen – displays all information related with unit operations like status , calendar settings , alarm information etc.
- SET – approval of selected function of parameter
- Fan button – for easy toggling between available speeds of the fan revolutions
- On-Off button – main switch of the entire curtains
- Arrow up – toggles between the menu items in upwards direction
- Arrow down – toggles between the menu items in downwards direction







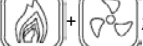
	Heating mode indicator
	Ventilation mode indicator
	Water heater defrosting mode indicator
	Air temperature indicator
	Timer mode indicator
	Time indicator
	Day of the week indicator
	Door status indicator (open/close)
	Keyboard lock indicator
	Fan status indicator
	Schedule chart

5.3. SWITCHING THE CONTROLLER ON AND OFF

Before attempting to any basic operations with this controller – you need to switch it on. To switch the controller on and off, press the on-off button (⏻), located below the display.

Keep in mind, that for modification of some advanced functions (advanced settings) you will start with the controller switched on (read the following chapters of this manual).

5.4. MAIN SETTINGS

No.	Description	Operation button
1	Heating mode: Operation of single heater coils sections  Operation of two heater coils sections 	Function A1 [^] or [v]
2	Calendar-based work: Yes  ; No 	Function AE [^] or [v]
3	Operating mode: heating:  ; ventilation  ; heating + ventilation  ;	Function A3 [^] or [v]

Explanation of the operating modes:

- Speed I: Programmable value in the range of 15-80%.
- Speed II: Programmable value in the range of 15-90%.

5.5. TIME SCHEDULE SETTINGS

5.5.1. TIME/DAY SETTING

You can set the present time and day on the controller. To do it, press and hold the [Set] button and the arrow down button. The

5.5.2. SCHEDULE SETTING


Having the controller in active mode, press the [Set] button and hold it for 5 seconds. The controller will enter the time (weekly) schedule settings mode.

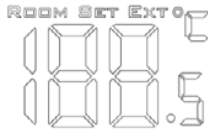



Use the [Set] button to toggle between schedule functions [^] and [v] buttons to change the value.

The weekly schedule can be set for each day of the week and 4-time intervals for each day.

6. PROGRAMMING MODE

6.1. ADVANCED SETTINGS, SECTION A & B

To enter the advanced settings A of this controller, press and hold the  button for 5 seconds at the deactivated controller. Toggle between parameters using [Set] button. Change the value or settings of selected parameters using [^] and [v] buttons. After changes are applied, leave the settings mode by pressing power button of the controller. Your settings will be saved automatically. For advanced settings part A & B group, the following parameters can be modified:

4	Temperature display: ROOM (current temp.), SET (set temp.) EXT (based on external temperature sensor) 	Function A1 [^] or [v]
5	Day of the week MON TUE WED THU FRI SAT SUN	Hold [Set]+[v]
6	Hour, minute 	Hold [Set]+[v]
7	Screen lock 	Hold [v]
8	Door close/open 	n/a

- Speed III: Programmable value in the range of 15-100%.
Press to change the fan speed.

The values of the individual gears can be set from the advanced settings A: function A5, A6 and A7.)

controller will enter the time/day settings mode allowing you to set present time and day of the week.

Your schedule settings will be demonstrated on the graphical time chart like on Figure 5



Figure 5 - Time schedule chart

No.	Function	Set point
IP	Communication Modbus RTU - address	1 ... 254
A0	Modes of automatic operation: room [0], door [1], door+room [2]	selection [0, 1, 2]
A1	Regulation of the heating power level: without heating [0], first level [1], second level [2], third level [3]	Selection [0, 1, 2, 3]

A2	Temp. sensor calibration	max. $\pm 8^{\circ}\text{C}$ with the step of 0.5°C
A3	Heating mode: Heating [0], ventilation [1], heating+ventilation [2]	Selection [0, 1, 2]
A4	Hysteresis of differential adjuster	0.5/1/2
A5	First speed value	15-80%
A6	Second speed value	15-90%
A7	Third speed value	15-100%
A8	Fan speed delay	30....200s
A9	Backlight time	5....600s
AA	Door optimum	0, +1, +2, +3

Note. The Door optimum function (AA) allows increase the fan speed from currently set one in case of door opening:

- "+1" – increases the fan speed by one step when door is open


6.2. ADVANCED SETTINGS, SECTION C

To enter the advanced settings C of this controller, press and hold the [Set] button for 5 seconds at the deactivated controller. Toggle between parameters using [Set] button. Change the value or settings of selected parameters using [M] and [V] buttons. After changes are applied, leave the settings mode by pressing power button of the controller.

Your settings will be saved automatically. For advanced settings part C, the following parameters can be modified:

7. TECHNICAL SPECIFICATION

- Power supply
 - 1*90-240 VAC 50/60 Hz
- Power consumption
 - 1.5 VA
- Features of the automatic action
 - Type 1 Action, Type 1.B Action (UL 60730-1)
- Maximum current on relay outputs
 - 5 A (max 2.5 A on each circuit)
- Load type
 - Resistive, PF \geq 0.95
- RS485 port voltage / current limitation
 - -7... +12V / \pm 250 mA
- Temperature sensor type
 - NTC, NTC, 10 k Ω @ 77 °F (25 °C)
- Measured temperature range
 - 32 °F ... 122 °F, (0 °C ... 50 °C)
- Temperature measurement precision
 - \pm 0.9 °F (\pm 0.5 °C)
- Communication
 - Relay output: Dual - NO, 250 V, 5 A: 105 cycles, AgNi @ 85 °C; 5 x 104 cycles, AgSnO₂ @ 85 °C
 - Analog output: 0-10V (8 bit, I_{max} = 20 mA)
 - Modbus RTU, 2400/4800/9600 bps,
- Working conditions limits
 - Temperature range: 32 °F ... 122 °F (0 °C ... 50 °C)
 - Relative humidity: 10-90% with no condensation.
- Storage conditions limits

AB	Door sensor logic	NO [0], NC [1]
AC	Mim. Fan speed during cooling down	45-100%
AD	Min. fan speed	Only display
AE	Calendar-based work	No [0], Yes [1]
AF	Time mode	12h [1]; 24h [0]
B0	Buttons blockade	selection
B1	Extra heating time	0...90s
Bo	Default settings	Hold 

- "+2" – increases the fan speed by two step when door is open.

Anytime you need to disable the "Door optimum" function, just set it to the "+0" setting.

No.	Function	Set point
C0	Temperature units	$^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$
C1	Min. Temperature	41 ... 104 °F (5....15 °C)
C2	Max. Temperature	61 ... 104 °F (16....40 °C)
C3	Communication Modbus RTU – speed	2400/4800/9600 kbps.
C4	Communication Modbus RTU – parity	None/ odd/ even

- Temperature range: -4 °F ... 122 °F (-20 °C ... 50 °C)
- Relative humidity: 10-90% with no condensation.
- Ingress Protection
 - IP20
- Maximum mechanical load on the controller installation (flush mounting)
 - Parallel to the the wall, downwards, both sides: 5 N
 - Parallel to the the wall, upwards (front panel unmounting direction), both sides: 2 N
 - Perpendicular to the wall: 5 N
- Dimension
 - 3-3/8" x 3-3/8" x 1-7/8" (86 x 86 x 48 mm)
- Weight
 - 5.3 oz (150 g).

8. NORMS AND STANDARDS



1. WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR INSTALLATEURE UND ENDVERBRAUCHER

Dieses Bedienfeld darf:

- Nur von qualifiziertem Personal in Übereinstimmung mit den örtlichen und nationalen Vorschriften installiert werden.
- Korrekt montiert, wie in der Anleitung beschrieben, so dass das Gehäuse nur für den Endverbraucher

zugänglich ist und der Schutz gegen elektrischen Schlag gewährleistet ist.

- Die ordnungsgemäße Installation entspricht den Anforderungen der Klasse II (verstärkte Isolierung), um die Gefahr eines Stromschlages zu vermeiden.

2. VERWENDUNG DES HMI-EC (06 99 150)

Das elektronische HMI-EC Raumthermostat wurde speziell für die -Luftschieferreihe entwickelt. Das Thermostat steuert die Leistung des Luftschiefers mittels der Ventilator Drehzahlen und regelt die Luftleistung, auch unterstützt durch die Schaltzeiten.

Das HMI-EC ist mit einem Modbus RTU-Port ausgestattet, der die Kommunikation mit BMS-Systemen unterstützt. Dieses Raumthermostat ist zur Verwendung bei folgenden Typen von -Luftschiefern vorgesehen:

HMI-EC (06 99 150)	W100 EC E100 EC C100 EC	W 150 EC E 150 EC C150 EC	W 200 EC E 200 EC C200 EC
-----------------------	-------------------------------	---------------------------------	---------------------------------



Der Teil jeder Typenbezeichnung ist eine Standardbeschreibung der Stromversorgung (Volt/Phase/Hz).

3. ANSCHLUSS DES HMI-EC

Dieses HMI-EC-Raumthermostat hat auf der Rückseite eine Reihe von Anschlussklemmen.

Die Funktion von jedem Anschluss ist nachstehend aufgeführt:

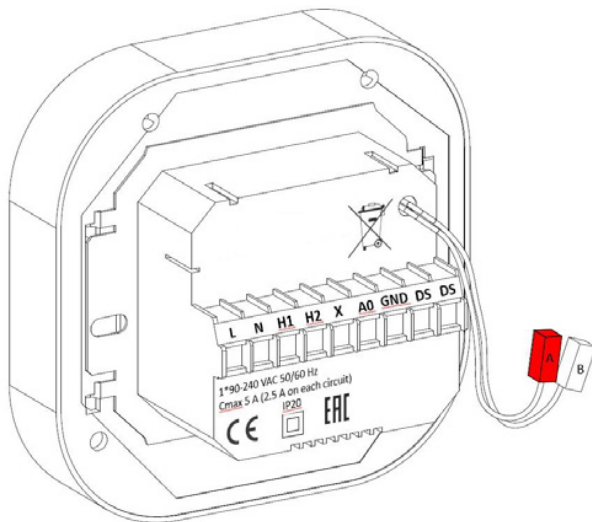


Abbildung 1 HMI-EC Rückseite und Anschlüsse

- L1 – Versorgungsphase
- L2 – Versorgungsphase
- H1 – Startsignal Heizung, Stufe 1
- H2 – Startsignal Heizung, Stufe 2
- X – Nicht angeschlossen (N/C)
- A0 – 0-10 Volt Analogausgang zur Regelung der Ventilatorgeschwindigkeit
- GND – Bezugsmasse für 0-10 V-Kommunikation
- DS (links) – Optionaler Eingang Türschalter
- DS (Rechts) – Optionaler Eingang Türschalter
- A, B – RS-485 Modbus RTU – BMS Kommunikationsport

4. INSTALLATION UND VERDRÄHTUNG

WARNUNG:

Stellen Sie vor Beginn der Installationsarbeiten sicher, dass der mechanisch vom Stromnetz getrennt ist.

Luftschiefer (als Stromquelle für diese Steuerung)

Wenden Sie je nach Typ oder -Modell eine der folgenden Anschlussmöglichkeiten an:

- Der W### EC Typ – wassergespeicherter Luftschiefer
- Der E### EC Typ – elektrischer Luftschiefer
- Der C### EC Typ – ohne Beheizung

4.1. ANSCHLUSS DES HMI-EC-RAUMTHERMOSTATS AN DIE W100/150/200-MODELLE

Schließen Sie das HMI-EC an den W100/150/200-Luftschleier gemäß dem Schema in Abbildung 2 an.

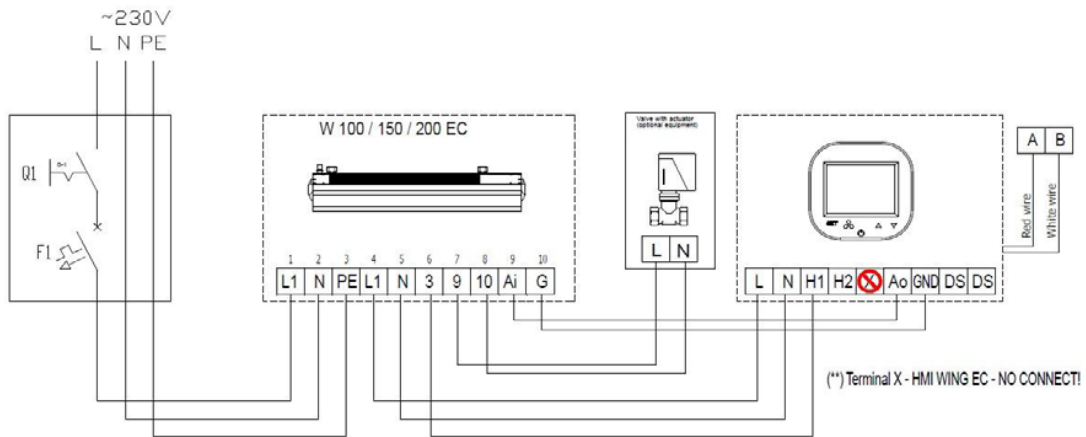


Abbildung 1 - W100/150/200 Anschluss

4.2. ANSCHLUSS DES HMI-EC-RAUMTHERMOSTATS AN DIE E100/150/200-MODELLE (400V/3~/50HZ).

Schließen Sie das HMI-EC an den E100/150/200-Luftschleier gemäß dem Schema in Abbildung 3 an.

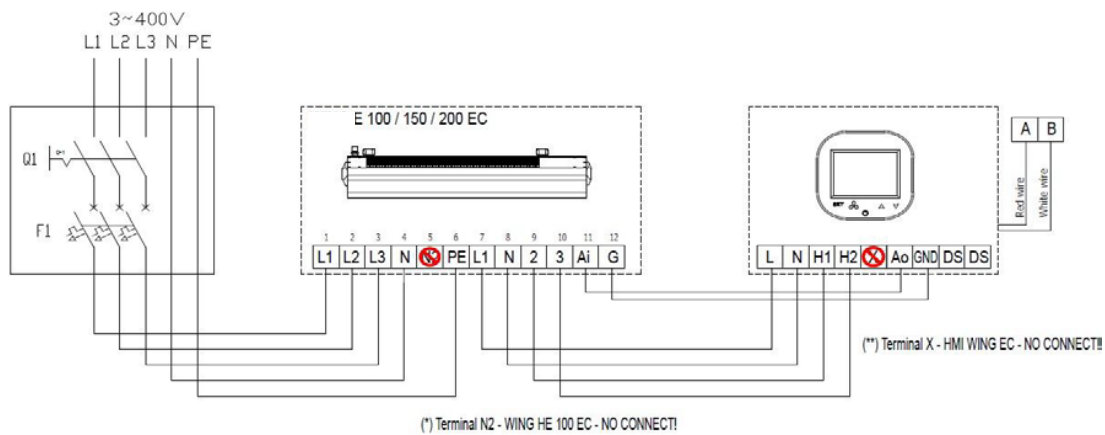
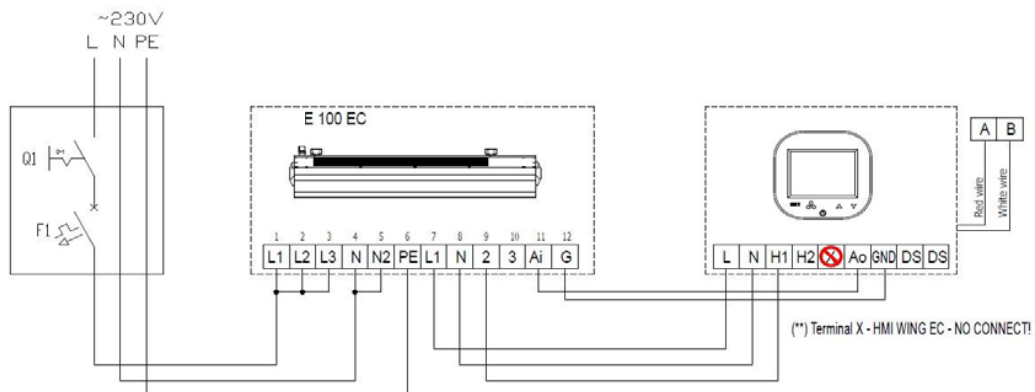


Abbildung 2 - E100/150/200 Anschluss

4.3. ANSCHLUSS DES HMI-EC-RAUMTHERMOSTATS AN DIE E100-MODELLE (230V/3~/50HZ)

Schließen Sie das HMI-EC an den E100-Luftschleier gemäß dem Schema in Abbildung 4 an.



E150 und E200 können nicht an eine einphasige Stromversorgung angeschlossen werden!

Abbildung 3 - E100 Anschluss.

4.4. ANSCHLUSS DES HMI-EC-RAUMTHERMOSTATS AN DIE C100/150/200-MODELLE

Schließen Sie das HMI-EC an den C100/150/200-Luftschleier gemäß dem Schema in Abbildung 5 an.

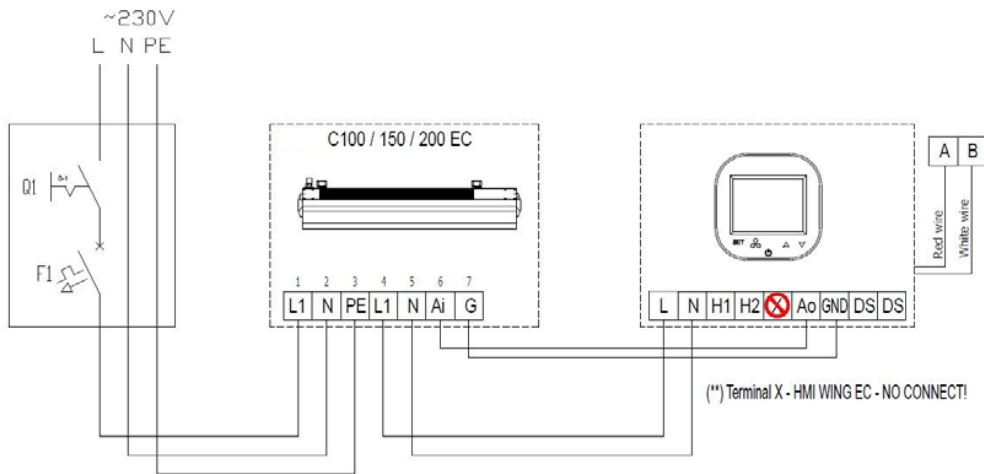
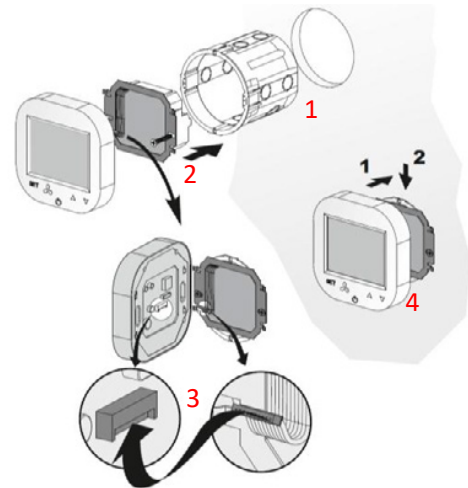


Abbildung 5 - C100/150/200 Anschluss

4.5. EINBAU DES RAUMTHERMOSTATS

Gehen Sie bei der Installation des Raumthermostats wie folgt vor:

- Unterputzdose montieren (1)
- Alle Kabel durch die Anschlussdose führen und Enden zum Einführen in die Thermostatklammelleiste vorbereiten (Schutzmantel entfernen und Aderendhülsen anbringen falls erforderlich).
- Schließen Sie die Drähte gemäß dem entsprechenden Schaltplan (oben aufgeführt) an die Klemmenleiste des Thermostats an. Stellen Sie sicher, dass die Kabel richtig angeschlossen und nicht lose sind.
- Rückseitiges Netzteil des Thermostats in die Unterputzdose einbauen und Schrauben auf beiden Seiten festziehen (2).
- Kabelstrang mit Stecker an der Frontseite des Thermostats anschließen (3).
- Montieren Sie den vorderen Teil des Thermostats auf die Rückseite (4).



WARNUNG: Kontrollieren Sie anschließend, ob die Montage korrekt ausgeführt wurde (das Raumthermostat ist in der Wand befestigt und nicht lose).

4.6. WEITERE MONTAGEINFORMATION UND EMPFEHLUNGEN

- Typ Unterputzdose:
 - Unterputzdose Ø 60 mm, Mindestdiefe der Dose: 10 cm
- Einbauteil der Regelung:
 - Netzteil hinten
- Mindesthöhe der Installation:
 - 1,5 m über dem Boden
- Mindestabstand zwischen Raumthermostat (Seitenkanten des vorderen Teils des Displays) und den umgebenden Teilen des Aufsatzes:
 - 10 cm
- Die Mindestmaße der Lüftungsöffnung und deren richtige Anordnung
 - Ohne Angaben
- Stromkabel
 - 2 x 1 mm²
 - Temperaturbeständigkeit der Kabelisolation: 176 °F (80 °C)
- Türtemperatursensor und Kommunikationskabel
 - 2 x 0,5 mm² LIYCY en 2 x 0,5 mm² LIYCY
- Temperaturbeständigkeit der Kabelisolation: 176 °F (80 °C)

5. FUNKTIONSWEISE DES HMI-EC RAUMTHERMOSTATS

5.1. VORDERSEITE

Die Frontplatte des HMI-EC besteht aus dem großen Display und dem Tastensatz, der die volle Kontrolle über das Raumthermostat und den ermöglicht.



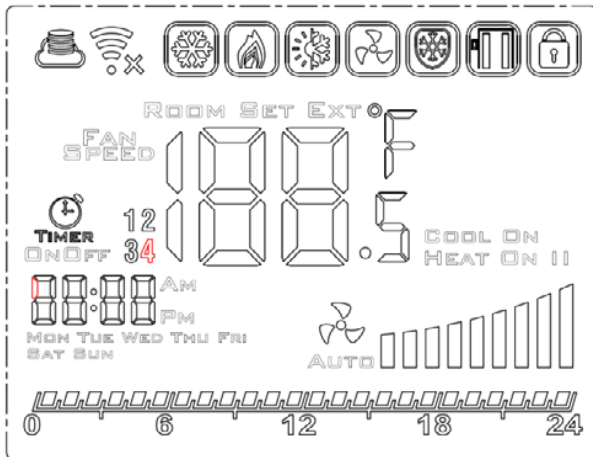
Die Funktion jeder Taste des HMI-EC Raumthermostats ist nachstehend beschrieben:

- LCD Bildschirm – zeigt alle Informationen bezüglich des Betriebes des Gerätes wie Status, Kalendereinstellung, Alarmfunktion und ausgewählten Funktion von Parametern
- Ventilator-taste – zum einfachen Umschalten zwischen den verfügbaren Drehzahlen des Ventilators
- Ein-/Aus-Taste – Hauptschalter des gesamten Luftschleiers
- Pfeil nach oben – wechselt zwischen den Menüpunkten nach oben
- Pfeil nach unten – wechselt zwischen den Menüpunkten nach unten

5.2. DISPLAY

Das Display des HMI-EC Raumthermostates besteht aus folgenden Elementen

Hinweis : Einige Anzeigenelemente werden beim -Luftschleier nicht verwendet. Die nachfolgende Aufstellung zeigt nur Elemente, die für den HMI-EC Raumthermostat spezifisch sind.



	Anzeige Heizmodus
	Anzeige Lüften
	Abtaumodus Warmwasserbereiter
	Lufttemperaturanzeige
	Anzeige Timer
	Anzeige Zeit
	Wochentaganzeige
	Anzeige Türzustand (offen / geschlossen)
	Tastensperre
	Anzeige Lüftungsmodus
	Anzeige Zeitplan

5.3. EIN- UND AUSSCHALTEN DES RAUMTHERMOSTATES

Bevor Sie mit diesem Raumthermostat grundlegende Operationen durchführen, müssen Sie ihn aktivieren. Um das Raumthermostat ein- und auszuschalten, drücken Sie den Netzschalter (⏻), der sich unterhalb des Displays befindet.

Bitte beachten Sie, dass Sie zum Ändern einiger erweiterter Funktionen (erweiterte Einstellungen) mit eingeschaltetem Raumthermostat beginnen (lesen Sie die folgenden Kapitel dieses Handbuchs).

5.4. DIE WICHTIGSTEN EINSTELLUNGEN

No.	Beschreibung	Bedientaste
1	Heizmodus: Betrieb von einem Heizelement-Abschnitt Betrieb von zwei Heizelement-Abschnitten 	Funktion A1 [^] oder [v]
2	Kalenderbasierter Betrieb: Ja TIMER ; ON Nein TIMER ; OFF	Funktion AE [^] oder [v]
3	Funktionsmodus: Heizen: ; Lüften: ; Heizen + Lüften: ;	Funktion A3 [^] oder [v]

Erläuterung der Betriebsarten:

- Geschwindigkeit I: Programmierbarer Wert im Bereich von 15-80%.
- Geschwindigkeit II: Programmierbarer Wert im Bereich von 15-90%.

5.5. ZEITPLAN-EINSTELLUNGEN

5.5.1. ZEIT / TAG EINSTELLUNG

Sie können die aktuelle Uhrzeit und den Tag am Raumthermostat einstellen. Halten Sie dazu die [Set] –Taste und die Pfeiltaste nach unten gedrückt. Das Raumthermostat wechselt

5.5.2. ZEITPLANEINSTELLUNG

Halten Sie beim aktiven Raumthermostat die Taste [Set] 5 Sekunden lang gedrückt. Das Raumthermostat wechselt in den Zeitplan-Einstellmodus (wöchentlich).

Mit der Taste [Set] wechseln Sie zwischen den Zeitplanfunktionen [^] und [v], um die Werte zu ändern.

6. PROGRAMMIERMODUS



Abbildung 4 – Grafik Zeitplan

Um die erweiterten Einstellungen A dieses Raumthermostates einzugeben, halten Sie die Taste, am deaktivierten Raumthermostat, 5 Sekunden lang gedrückt. Mit der [Set] -Taste wechseln Sie zwischen den Parametern. Verwenden Sie die Tasten [^] und [v], um den Wert oder die Einstellungen ausgewählter Parameter zu ändern. Nachdem Sie die Änderungen vorgenommen haben, verlassen Sie den Einstellungsmodus, indem Sie den Netzschalter des Thermostats drücken. Für die Einstellungen werden automatisch gespeichert. Für

4	Temperaturdisplay: ROOM (aktuelle Temp.), SET (eingestellte Temp.) EXT (basierend auf externem Raumfühler) 	Funktion A1 [^] oder [v]
5	Wochentag: MON TUE WED THU FRI SAT SUN	Halten [Set]+[v]
6	Stunde, Minute: 	Halten [Set]+[v]
7	Tastensperre:	Halten [v]
8	Tür offen/geschlossen: 	Ohne Angabe

- Geschwindigkeit III: Programmierbarer Wert im Bereich von 15-100%.

Drücken Sie, um die Ventilatorgeschwindigkeit zu ändern.

Die Werte der einzelnen Geschwindigkeiten können über die erweiterten Einstellungen A eingestellt werden: Funktion A5, A6 und A7.)

in den Zeit-/Tag-Einstellmodus, in dem Sie die aktuelle Uhrzeit und den Wochentag einstellen können.

Der Wochenplan kann für jeden Wochentag und für jeden Tag 4 Zeitintervalle eingestellt werden.

Ihre Zeitplaneinstellungen werden auf dem grafischen Zeitdiagramm angezeigt, wie in Abbildung 7 gezeigt.


6.1. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN, TEIL A & B

Einstellungen können die folgenden Parameter geändert werden:

No.	Funktion	Einstellung
IP	Kommunikation Modbus RTU - Adresse	1 ... 254
A0	Automatikbetriebsarten: Raum [0], Tür [1], Tür+Raum [2]	Selektion [0, 1, 2]

A1	Heizleistung regeln: Ohne Heizung [0], 1. Stufe [1], 2. Stufe [2], 3. Stufe [3]	Selektion [0, 1, 2, 3]
A2	Temp. Sensorkalibrierung	max. $\pm 8^{\circ}\text{C}$ mit stappen von $0,5^{\circ}\text{C}$
A3	Heizmodus: Heizen [0], Lüften [1], Heizen + Lüften [2]	Selektion [0, 1, 2]
A4	Hysterese des Differenzreglers	0,5/1/2
A5	1.Drehzahlwert	15-80%
A6	2.Drehzahlwert	15-90%
A7	3.Drehzahlwert	15-100%
A8	Verzögerung Lüfterdrehzahl	30...200s
A9	Beleuchtungszeit	5...600s
AA	Türoptimierung	0, +1, +2, +3
AB	Türsensorlogik	NO [0], NC [1]

HMI-EC (06 99 150)

AC	Mindest. Lüfterdrehzahl beim Kühlen	45-100%
AD	Min. Lüftergeschwindigkeit	Nur Display
AE	Kalender basierte Bedienung	Nein [0], Ja [1]
AF	Zeitmodus	12h [1]; 24h [0]
B0	Tasten sperren	Selektion
B1	Extra Aufwärmzeit	0...90s
Bo	Standardeinstellung	Hold 

DE

Hinweis: Die Türoptimierungsfunktion (AA) ermöglicht die Erhöhung der Ventilatorgeschwindigkeit von der aktuell eingestellten Geschwindigkeit beim Öffnen der Tür:

- "+1" – erhöht die Ventilatorgeschwindigkeit um eine Stufe bei geöffneter Tür
- "+2" – erhöht die Lüfterdrehzahl bei geöffneter Tür um zwei Stufen.

Immer wenn Sie die Funktion "Türoptimierung" deaktivieren möchten, stellen Sie sie einfach auf die Einstellung +0.

6.2. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN, TEIL C

Um die erweiterten Einstellungen C diese Raumthermostats einzugeben, halten Sie die [Set] –Taste, des deaktivierten Raumthermostates, 5 Sekunden lang gedrückt. Mit der [Set] –Taste wechseln Sie zwischen den Parametern. Verwenden Sie die Tasten [^] und [v], um den Wert oder die Einstellung der ausgewählten Parameter zu ändern. Nachdem Sie die Änderungen vorgenommen haben, verlassen Sie den Einstellungsmodus, indem Sie den Netzschalter (Ein-/Aus-Taste) des Thermostats drücken.

Ihre Einstellungen werden automatisch gespeichert. Für weitere Einstellung der Teile C können die folgenden Parameter geändert werden:

No.	Funktion	Einstellung
C0	Temperatur Einheit	$^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$
C1	Min. Temperatur	41 ... 104 $^{\circ}\text{F}$ (5...15 $^{\circ}\text{C}$)
C2	Max. Temperatur	61 ... 104 $^{\circ}\text{F}$ (16...40 $^{\circ}\text{C}$)
C3	Kommunikation Modbus RTU – Geschwindigkeit	2400/4800/9600 kbps.
C4	Kommunikation Modbus RTU – Parität	keine / ungerade / <i>gerade?</i>

7. TECHNISCHE DATEN

- Stromversorgung
 - 1*90-240 VAC 50/60 Hz
- Leistungsaufnahme
 - 1.5 VA
- Eigenschaften der automatischen Aktion
 - Typ 1 Aktion, Typ 1.B Aktion (UL 60730-1)
- Maximaler Strom auf Relaisausgänge
 - 5 A (max 2.5 A pro Stromkreis)
- Lasttyp
 - Widerstandsfähig, PF ≥ 0.95
- RS485 Port Spannungs- / Strombegrenzung
 - -7... +12V / ± 250 mA
- Temperatursensor Typ
 - NTC, NTC, 10 k Ω @ 77 $^{\circ}\text{F}$ (25 $^{\circ}\text{C}$)
- Gemessener Temperaturbereich
 - 32 $^{\circ}\text{F}$... 122 $^{\circ}\text{F}$, (0 $^{\circ}\text{C}$... 50 $^{\circ}\text{C}$)
- Präzise Temperaturmessung
 - ± 0.9 $^{\circ}\text{F}$ (± 0.5 $^{\circ}\text{C}$)
- Kommunikation
 - Relaisausgang: Dual - NO, 250 V, 5 A: 105 cycles, AgNi @ 85 $^{\circ}\text{C}$; 5 x 104 cycles, AgSnO2 @ 85 $^{\circ}\text{C}$
 - Analoger Ausgang: 0-10V (8 Bit, I_{max} = 20 mA)
 - Modbus RTU, 2400/4800/9600 bps,
- Grenzen der Arbeitsbedingungen
 - Temperaturbereich: 32 $^{\circ}\text{F}$... 122 $^{\circ}\text{F}$ (0 $^{\circ}\text{C}$... 50 $^{\circ}\text{C}$)
 - Relative Luftfeuchtigkeit: 10-90% ohne Kondensat
- Einschränkungen der Lagerbedingungen
 - Temperaturbereich: -4 $^{\circ}\text{F}$... 122 $^{\circ}\text{F}$ (-20 $^{\circ}\text{C}$... 50 $^{\circ}\text{C}$)
 - Relative Luftfeuchtigkeit: 10-90% ohne Kondensat
- Schutzart
 - IP20
- Maximale mechanische Belastung der Reglerinstallation (Unterputz)
 - Parallel zur Wand, nach unten, beidseitig: 5 N
 - Parallel zur Wand, nach oben (Trennrichtung der Frontplatte), beidseitig: 2 N
 - Senkrecht zur Wand: 5 N
- Abmessungen
 - 3-3/8" x 3-3/8" x 1-7/8" (86 x 86 x 48 mm)
- Gewicht
 - 5.3 oz (150 g).

8. NORMEN



1. INFORMATIONS IMPORTANTES POUR LES INSTALLATEURS ET LES UTILISATEURS FINAUX

Ce panneau de commande doit :

- Être installé exclusivement par un personnel qualifié, conformément aux prescriptions locales et nationales.
- Être monté correctement comme décrit dans le mode d'emploi, de sorte que seul le boîtier soit accessible à

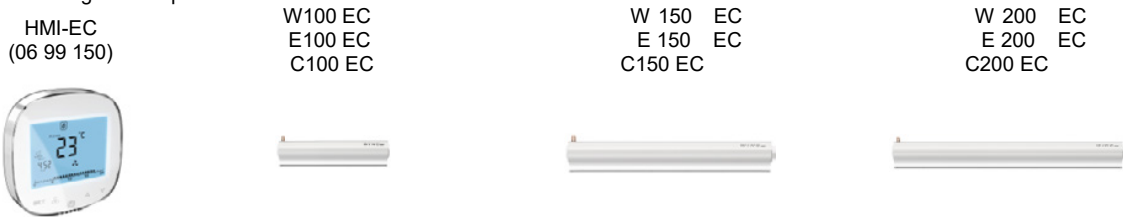
l'utilisateur final et que la protection contre les chocs électriques soit garantie.

- L'installation correcte doit satisfaire aux exigences de la classe II (isolation renforcée) afin de prévenir tout risque de choc électrique.

2. L'OBJECTIF DU HMI-EC (06 99 150)

Le contrôleur HMI-EC est un contrôleur électronique spécialement conçu pour la gamme de rideaux d'air . Le contrôleur gère les performances du rideau d'air par les révolutions du ventilateur et le réglage de la capacité de chauffage de l'air, soutenu également par l'horaire.

Le contrôleur HMI-EC est équipé d'un port Modbus RTU qui permet de communiquer avec les systèmes de GTB. Ce contrôleur a été conçu pour fonctionner avec la série suivante de rideaux d'air :



La partie de chaque nom de modèle est une description standard de l'alimentation (volts/phases/hertz).

3. CONNEXIONS DU HMI-EC

Ce contrôleur HMI-EC possède sur l'arrière une série de bornes de connexion.

La fonction de chaque connexion est expliquée ci-dessous :

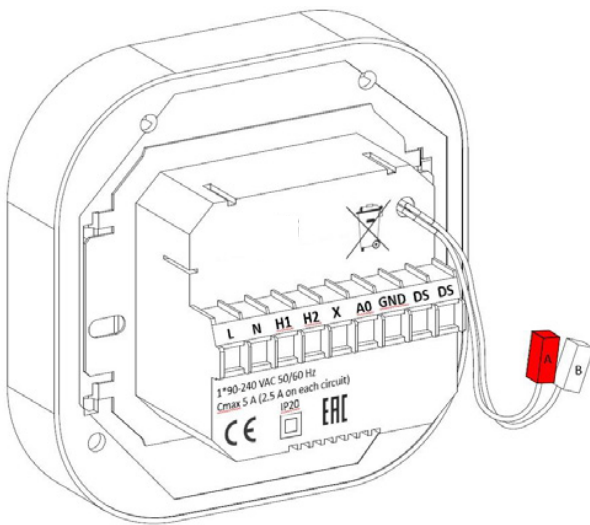


Figure 1 Panneau arrière et connexions HMI-EC

- L1 – Phase d'alimentation
- L2 – Phase d'alimentation
- H1 – Signal de démarrage chauffage, niveau 1
- H2 – Signal de démarrage chauffage, niveau 2
- X – Non connecté (N/C)
- A0 – Sortie analogique 0-10 Volt pour la régulation de la vitesse du ventilateur
- GND – Terre de référence pour la communication 0-10 V
- DS (gauche) – Entrée pour commutateur de porte optionnel
- DS (droit) – Entrée pour commutateur de porte optionnel
- A, B – porte de communication RS-485 ModBUS RTU - BMS

4. INSTALLATION ET CÂBLAGE

AVERTISSEMENT Avant d'entamer les travaux d'installation, vous devez veiller à ce que le rideau d'air (comme source d'alimentation de ce régulateur) soit découplé mécaniquement de l'alimentation électrique.

Suivant le type d'unité installé chez vous, utilisez l'une des méthodes de connexion suivantes :

- Les types W### EC – équipés d'un chauffage à eau chaude
- Les types E### EC – équipés d'un chauffage électrique
- Les types C### EC – sans source de chauffage

4.1. RACCORDEMENT DU CONTRÔLEUR HMI-EC SUR LES MODÈLES W100/150/200

Raccordez le HMI-EC aux rideaux d'air W100/150/200 suivant le schéma de la figure 2.

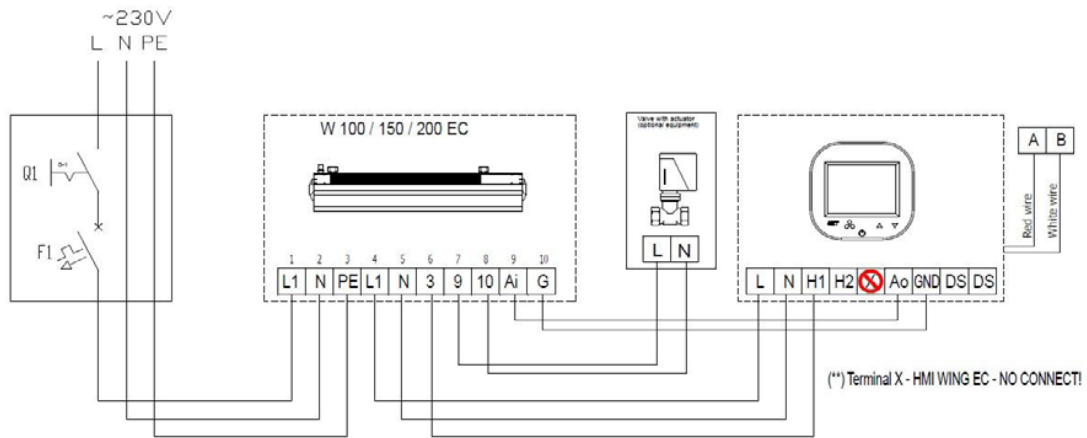


Figure 1 - Raccordement W100/150/200

4.2. RACCORDEMENT DU CONTRÔLEUR HMI-EC SUR LES MODÈLES E100/150/200 (400 V/3~/50 HZ).

Raccordez le HMI-EC aux rideaux d'air E100/150/200 suivant le schéma de la figure 3.

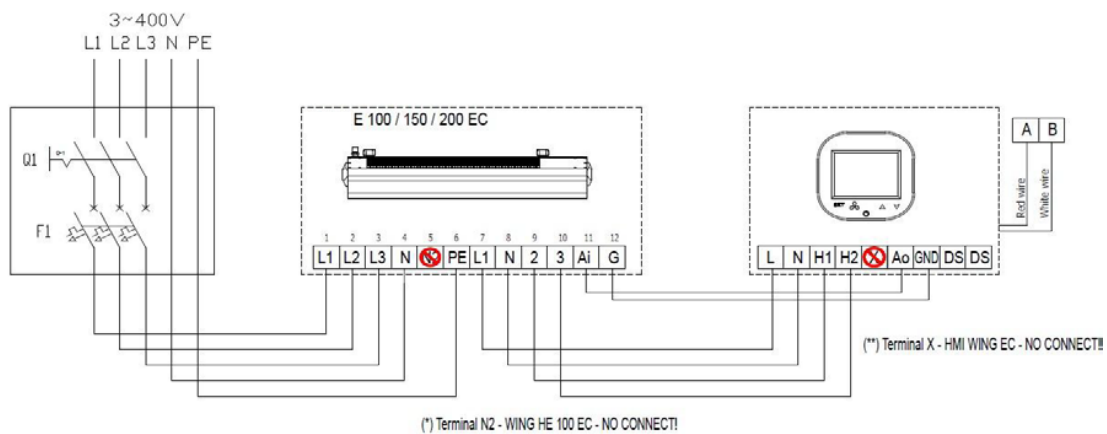
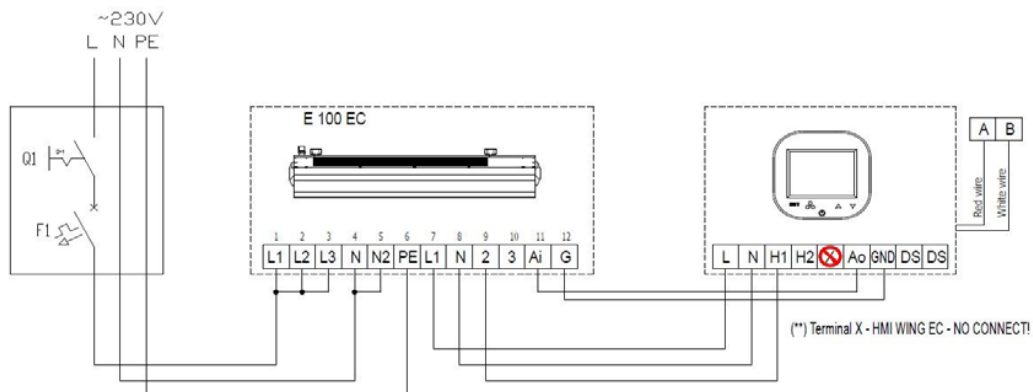


Figure 2 - Raccordement E100/150/200

4.3. RACCORDEMENT DU CONTRÔLEUR HMI-EC SUR LES MODÈLES E100 (230 V/3~/50 HZ)

Raccordez le HMI-EC aux rideaux d'air E100 suivant le schéma de la figure 4.



E150 et E200 ne peuvent pas être connectés sur une alimentation monophasée !

Figure 3 - Raccordement E100

4.4. RACCORDEMENT DU CONTRÔLEUR HMI-EC SUR LES MODÈLES C100/150/200.

Raccordez le HMI-EC aux rideaux d'air C100/150/200 suivant le schéma de la figure 5.

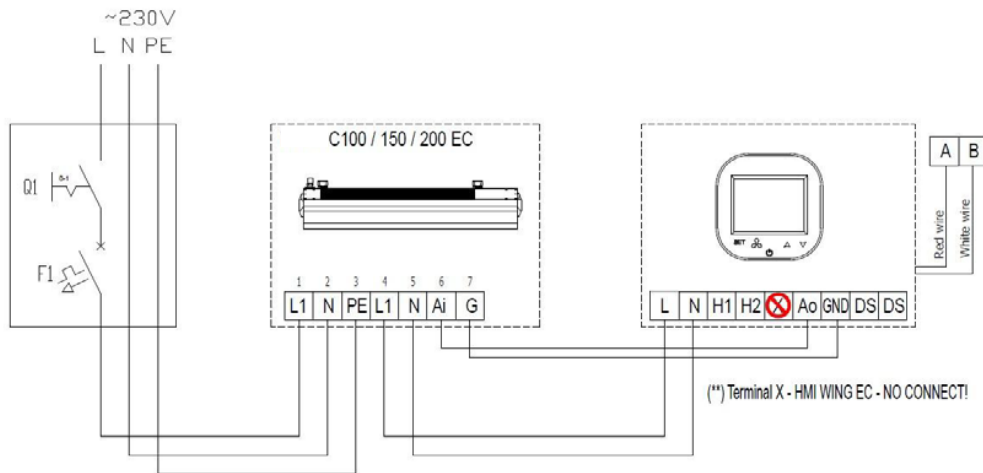
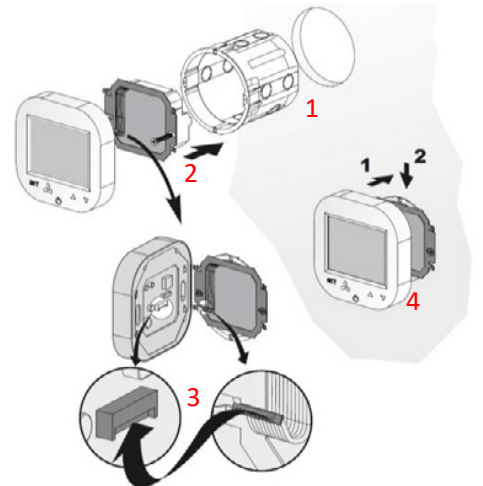


Figure 5 - C100/150/200

4.5. ENCASTREMENT DU CONTRÔLEUR

Procédez comme suit pour encastrer ce contrôleur :

- Installez le boîtier d'encastrement (1)
- Passez tous les câbles par la boîte de dérivation et préparez les extrémités pour les enficher dans le bloc de connexion du contrôleur (enlevez l'isolation et placez les manchons d'extrémité le cas échéant).
- Connectez les fils sur le bloc de connexion du contrôleur selon le schéma de raccordement approprié (voir ci-dessus). Veillez à ce que les câbles soient connectés correctement et bien serrés.
- Installez le bloc d'alimentation arrière du contrôleur dans le boîtier d'encastrement et serrez les vis des deux côtés (2).
- Raccordez le câble plat sur la connexion de la face avant du contrôleur (3).
- Montez la partie avant du contrôleur sur la partie arrière (4).



AVERTISSEMENT Contrôlez ensuite si le montage a été effectué correctement (le contrôleur est fixé solidement dans le mur).

4.6. AUTRES DONNÉES ET RECOMMANDATIONS D'INSTALLATION

- Type de boîtier d'encastrement :
 - Boîtier d'encastrement Ø 60 mm, profondeur minimale du boîtier : 10 cm
- Partie encastrée du contrôleur :
 - Unité d'alimentation sur l'arrière
- Hauteur minimale de l'installation
 - 1,5 m au-dessus du niveau du sol
- Distance minimale entre le contrôleur (bords latéraux de la partie avant de l'affichage) et des parties environnantes de l'accessoire :
 - 10 cm
- Les dimensions minimales des orifices de ventilation et leur disposition correcte
 - s/o
- Câbles d'alimentation
 - 2 x 1 mm²
 - Température de l'isolation des fils : 176 °F (80 °C)
- Capteur de température de porte et fils de communication
 - 2 x 0,5 mm² LIYCY et 2 x 0,5 mm² LIYCY
- Température de l'isolation des fils : 176 °F (80 °C)

5. FONCTIONNEMENT DU PANNEAU DE COMMANDE HMI-EC

5.1. FACE AVANT

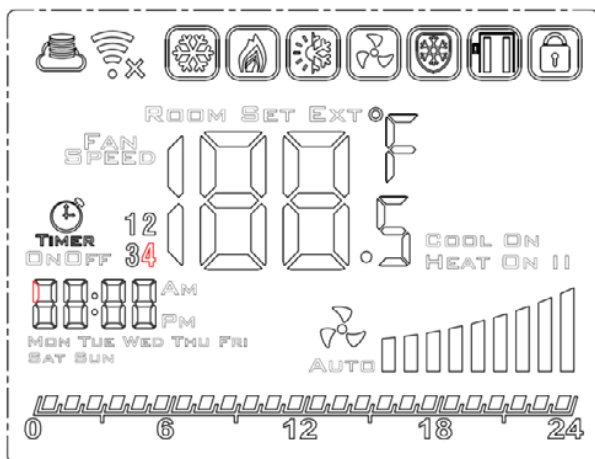
Le panneau avant du HMI-EC comprend le grand affichage et les boutons de réglage qui permettent la commande complète du contrôleur et de l'unité.



5.2. AFFICHAGE

L'affichage du contrôleur HMI-EC comporte les éléments suivants.












Remarque : certains éléments de l'affichage ne sont pas utilisés pour les rideaux d'air. Le tableau ci-dessous montre uniquement les éléments qui sont spécifiques au système HMI-EC.



Les fonctions de chaque bouton du contrôleur HMI-EC sont décrites ci-dessous :

- Écran LCD - fournit toutes les informations relatives au fonctionnement de l'unité, comme réglages du calendrier, informations d'alarme, etc.
- SET - confirmation de la fonction sélectionnée du paramètre
- Bouton Ventilateur - pour une commutation aisée entre les vitesses disponibles du régime de ventilateur
- Bouton Marche/arrêt - commutateur principal de l'ensemble du rideau d'air
- Flèche vers le haut - commute entre les articles de menu vers le haut
- Flèche vers le bas commute entre les articles de menu vers le bas

FR

	Indicateur mode de chauffage
	Indicateur mode de ventilation
	Indicateur mode de dégivrage du chauffage à eau chaude
	Indicateur température d'air
	Indicateur mode de temps
	Indicateur de temps
	Indicateur jour de la semaine
	Indicateur statut de porte (ouverte/fermée)
	Indicateur de verrouillage de clavier
	Indicateur de statut du ventilateur
	Schéma graphique de temps

5.3. ALLUMER ET ÉTEINDRE LE CONTRÔLEUR

Vous devez allumer le contrôleur avant d'entamer les opérations de base. Pour allumer et éteindre le contrôleur, vous appuyez sur le bouton marche-arrêt (⏻) qui se trouve sous l'affichage.

Pour modifier certaines fonctions avancées (réglages avancés), vous devez commencer par allumer le contrôleur (lisez les chapitres suivants de ce mode d'emploi).

5.4. PRINCIPAUX RÉGLAGES

N°	Description	Bouton de commande
1	Mode chauffage : Fonctionnement d'un seul élément de chauffage Fonctionnement de deux éléments de chauffage 	Fonction A1 [^] ou [v]
2	Fonctionnement basé sur calendrier : Oui ; Non	Fonction AE [^]ou [v]
3	Mode de fonctionnement : Chauffage : ; Ventilation ; Chauffage + ventilation ;	Fonction A3 [^]ou [v]

Explication des modes de fonctionnement :

- Vitesse I : Valeur programmable dans une plage de 15-80 %
- Vitesse II : Valeur programmable dans une plage de 15-90 %

5.5. RÉGLAGES DU SCHEMA DE TEMPS

5.5.1. RÉGLAGE HEURE/JOUR

Vous pouvez régler l'heure et le jour actuels sur le contrôleur. Pour ce faire, maintenez enfoncés le bouton [Set] et la flèche vers

5.5.2. RÉGLAGE DU SCHEMA

Avec le contrôleur en mode actif, appuyez sur le bouton [Set] et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Le contrôleur passe au mode pour le réglage du schéma de temps (hebdomadaire).

À l'aide du bouton [Set], commutez avec les boutons [^] et [v] pour modifier la valeur des fonctions de schéma.

Il est possible de régler le schéma hebdomadaire pour chaque jour de la semaine et 4 intervalles de temps pour chaque jour.

6. MODE DE PROGRAMMATION

6.1. RÉGLAGES AVANCÉS, PARTIE A & B

Pour saisir les réglages avancés A de ce contrôleur, maintenez

la touche enfoncée pendant 5 secondes sur le contrôleur désactivé. Le bouton [Set] permet de commuter entre les paramètres. Modifiez la valeur ou les réglages des paramètres sélectionnés avec les boutons [^] et [v]. Après la saisie des modifications, vous quittez le mode de réglage en appuyant sur le bouton marche/arrêt du contrôleur. Vos réglages sont enregistrés

4	Affichage de température : ROOM (temp. actuelle), SET (temp. réglée) EXT (basée sur le capteur d'ambiance externe) 	Fonction A1 [^]ou [v]
5	Jour de la semaine MON TUE WED THU FRI SAT SUN	Hold [Set]+[v]
6	Heures, minutes 	Hold [Set]+[v]
7	Verrouillage d'écran	Hold [v]
8	Porte fermée/ouverte 	s/o

- Vitesse III : Valeur programmable dans une plage de 15-100 %

Appuyez pour modifier la vitesse du ventilateur.

Il est possible de régler les valeurs des vitesses individuelles via les réglages avancés A : fonction A5, A6 et A7.

le bas. Le contrôleur passe au mode de réglage heure/jour, de sorte que vous pouvez ajuster l'heure et le jour de la semaine.

Vos réglages du schéma sont affichés sur le graphique de temps illustré à la Figure 7.




Figure 4 - Graphique de schéma de temps

automatiquement. Les paramètres suivants peuvent être modifiés dans les parties A et B des paramètres avancés :

N°	Fonction	Réglage
IP	Adresse communication Modbus RTU	1 ... 254

A0	Modes de fonctionnement automatique : pièce [0], porte [1], porte + pièce [2]	sélection [0, 1, 2]
A1	Réglage de la puissance de chauffage : Sans chauffage [0], premier niveau [1], deuxième niveau [2], troisième niveau [3]	sélection [0, 1, 2, 3]
A2	Étalonnage du capteur de temp.	max. ± 8 °C par pas de 0,5 °C
A3	Mode chauffage : Chauffage [0], Ventilation [1], Chauffage + ventilation [2]	sélection [0, 1, 2]
A4	Hystérésis du régulateur différentiel	0,5/1/2
A5	Valeur première vitesse	15-80 %
A6	Valeur deuxième vitesse	15-90 %
A7	Valeur troisième vitesse	15-100 %
A8	Temporisation vitesse du ventilateur	30...200 s
A9	Durée rétroéclairage	5...600 s
AA	Optimisation de porte	0, +1, +2, +3

AB	Logique du capteur de porte	NO [0], NC [1]
AC	Vitesse min. du ventilateur pendant refroidissement	45-100 %
AD	Vitesse min. du ventilateur	Uniquement affichage
AE	Fonctionnement basé calendrier	Non [0], Oui [1]
AF	Mode de temps	12 h [1] ; 24 h [0]
B0	Verrouillage boutons	sélection
B1	Temps de chauffage additionnel	0...90 s
Bo	Réglages standard	Hold 

Note La fonction Optimisation de porte (AA) permet d'augmenter la vitesse du ventilateur à partir de la vitesse réglée actuellement en cas d'ouverture de la porte :

- « +1 » – augmente la vitesse du ventilateur de 1 pas lorsque la porte est ouverte.
- « +2 » – augmente la vitesse du ventilateur de 2 pas lorsque la porte est ouverte.

Pour désactiver la fonction « Optimisation de porte », réglez la simplement sur +0.

6.2. RÉGLAGES AVANCÉS, PARTIE C

Pour saisir les réglages avancés C de ce contrôleur, maintenez la touche [Set] enfoncée pendant 5 secondes sur le contrôleur désactivé. Le bouton [Set] permet de commuter entre les paramètres. Modifiez la valeur ou les réglages des paramètres sélectionnés avec les boutons [^] et [v]. Après la saisie des modifications, vous quittez le mode de réglage en appuyant sur le bouton marche/arrêt du contrôleur.

Vos réglages sont enregistrés automatiquement. Les paramètres suivants peuvent être modifiés dans la section C des paramètres avancés :

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Alimentation
 - 1*90-240 V CA 50/60 Hz
- Consommation d'énergie
 - 1,5 VA
- Caractéristiques du fonctionnement automatique
 - Type 1 Action, Type 1.B Action (UL 60730-1)
- Courant maximal sur les sorties de relais
 - 5 A (max 2,5 A sur chaque circuit)
- Type de charge
 - Résistive, PF $\geq 0,95$
- Tension/limitation actuelle porte RS485
 - -7... +12 V / ± 250 mA
- Type de capteur de température
 - NTC, NTC, 10 k Ω @ 77 °F (25 °C)
- Plage de température mesurée
 - 32 °F ... 122 °F, (0 °C ... 50 °C)
- Précision de la mesure de température
 - $\pm 0,9$ °F ($\pm 0,5$ °C)
- Communication
 - Sortie de relais : Dual - NO, 250 V, 5 A : 105 cycles, AgNi @ 85 °C ; 5 x 104 cycles, AgSnO₂ @ 85 °C
 - Sortie analogue : 0-10 V (8 bits, I_{max} = 20 mA)
 - Modbus RTU, 2 400/4 800/9 600 b/s,
- Limites de conditions de fonctionnement
 - Plage de température : 32 °F ... 122 °F, (0 °C ... 50 °C)
 - Humidité relative : 10-90 % sans condensation
- Limites de conditions d'entreposage
 - Plage de température : -4 °F ... 122 °F (-20 °C ... 50 °C)
 - Humidité relative : 10-90 % sans condensation
- Indice de protection
 - IP20
- Charge mécanique maximale de l'installation du contrôleur (montage encastré)
 - Parallèle au mur, vers le bas, les deux côtés : 5 N
 - Parallèle au mur, vers le haut (sens pour découpler le panneau frontal), les deux côtés : 2 N
 - Perpendiculaire au mur : 5 N
- Dimensions :
 - 3-3/8" x 3-3/8" x 1-7/8" (86 x 86 x 48 mm)
- Poids
 - 5,3 oz (150 g).

8. NORMES



1. BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR INSTALLATEURS EN EINDGEBRUIKERS

Dit bedieningspaneel moet:

- Alleen geïnstalleerd zijn door gekwalificeerd personeel in overeenstemming met lokale en nationale voorschriften.
- Correct gemonteerd zijn zoals beschreven in de handleiding, zodat de behuizing alleen toegankelijk is

voor de eindgebruiker en bescherming tegen elektrische schokken is verzekerd.

- Een juiste installatie is bedoeld om te voldoen aan de Klasse II-vereisten (versterkte isolatie) om het gevaar van elektrische schokken te voorkomen.

2. HET DOEL VAN DE HMI-EC (06 99 150)

De HMI-EC regelaar is een elektronische regelaar speciaal voor de reeks -luchtgordijnen. De regelaar beheert de prestaties van het luchtgordijn door middel van ventilatoromwentelingen en regeling van de luchtverwarmingscapaciteit, ook ondersteund door het tijdschema.

De HMI-EC is uitgerust met een Modbus RTU-poort die zowel communicatie met GBS-systemen ondersteunt. Deze controller is bedoeld om samen te werken met de volgende reeks -luchtgordijnen:

HMI-EC
(06 99 150)

W100 EC
E100 EC
C100 EC

W 150 EC
E 150 EC
C150 EC

W 200 EC
E 200 EC
C200 EC

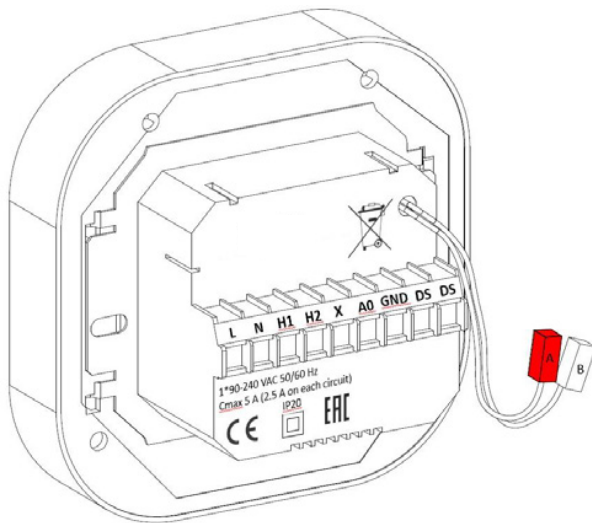


Het deel van elke modelnaam is een standaardbeschrijving van de voeding (volt / fassen / hertz).

3. AANSLUITINGEN VAN DE HMI-EC

Deze HMI-EC-controller heeft aan de achterkant een reeks aansluitklemmen.

De functie van elke aansluiting wordt hieronder vermeld:



Figuur 1 HMI-EC achterpaneel en aansluitingen

- L1 – Voedingsfase
- L2 – Voedingsfase
- H1 – Startsignaal verwarming, stage 1
- H2 – Startsignaal verwarming, stage 2
- X – Niet aangesloten (N/C)
- A0 – 0-10 Volt analoge uitgang voor regeling van de ventilatorsnelheid
- GND – Referentie-aarde voor 0-10 V-communicatie
- DS (left) – Optionele deurschakelaaringang
- DS (Right) – Optionele deurschakelaaringang
- A, B – RS-485 ModBUS RTU - BMS communicatiepoort

4. INSTALLATIE EN BEDRADING

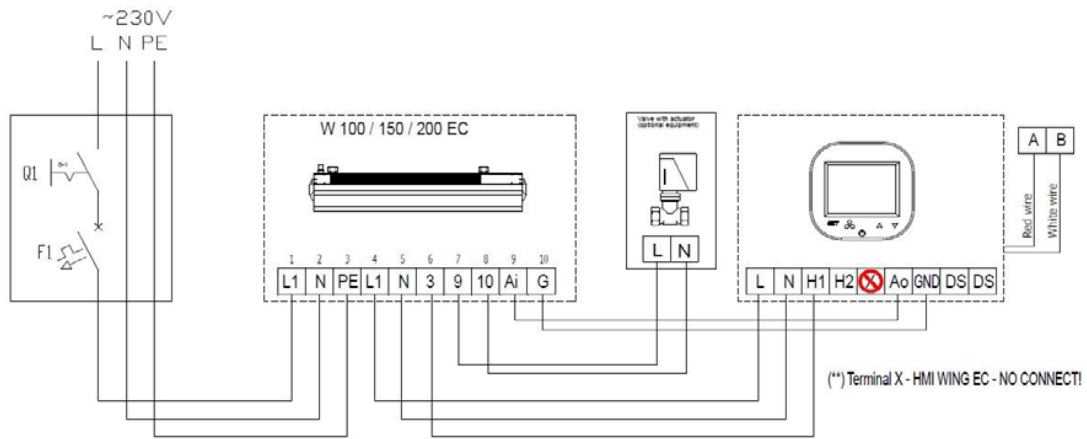
WAARSCHUWING. Voordat u begint met installatiewerkzaamheden, moet u ervoor zorgen dat het -luchtgordijn (als voedingsbron voor deze controller) mechanisch is losgekoppeld van de elektrische voeding.

Pas een van de volgende verbindingsmethoden toe, afhankelijk van het type of de -eenheid die u heeft:

- De W### EC types – voorzien van warmwater verwarmers.
- De E### EC types – voorzien van elektrische verwarmers
- De C### EC types – zonder verwarmingsbron

4.1. AANSLUITING VAN HMI-EC-REGELAAR OP W100/150/200-MODELLEN

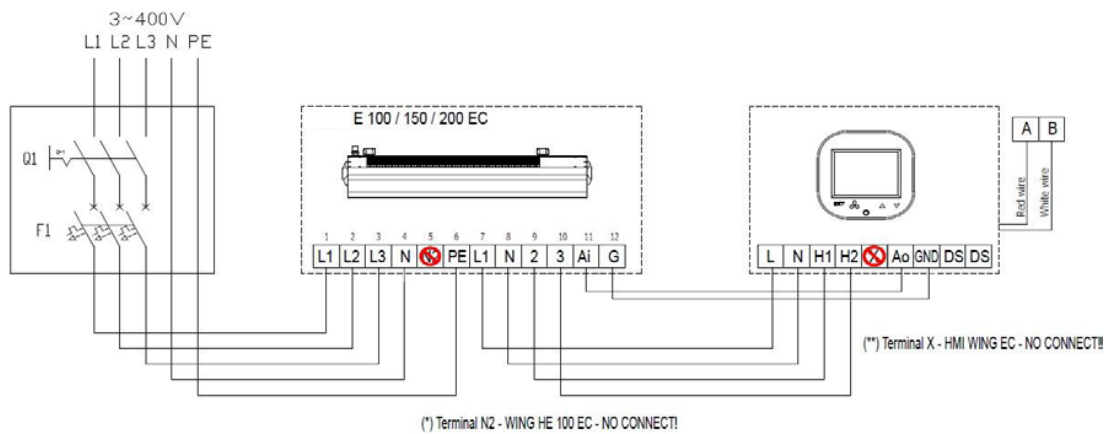
Sluit de HMI-EC aan op de W100/150/200-luchtgordijnen volgens het schema in figuur 2.



Figuur 1 - W100/150/200 aansluiting

4.2. AANSLUITING VAN HMI-EC-REGELAAR OP E100/150/200-MODEL (400V/3~/50HZ).

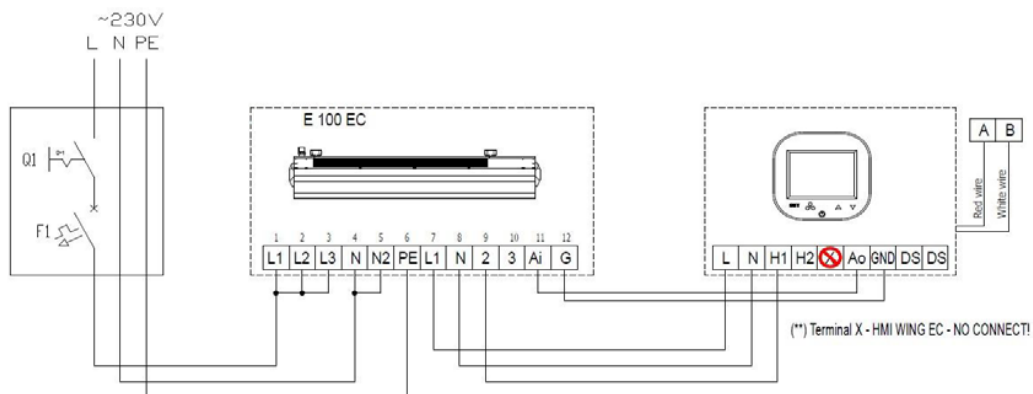
Sluit de HMI-EC aan op de E100 /150/200-luchtgordijnen volgens het schema in Figuur 3.



Figuur 2 - E100/150/200 aansluiting

4.3. AANSLUITING VAN HMI-EC-REGELAAR OP E100-MODELLEN (230V/3~/50HZ)

Sluit de HMI-EC aan op de E100-luchtgordijnen volgens het schema in figuur 4.

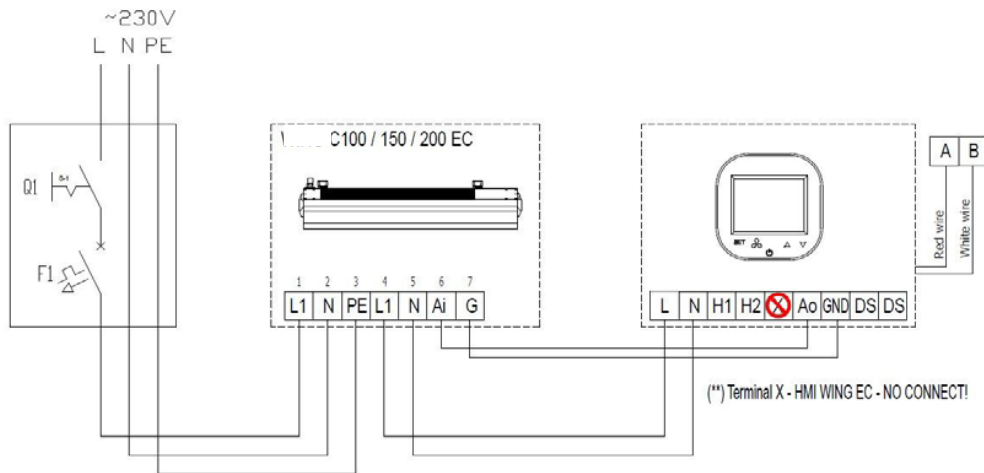


E150 en E200 kunnen niet worden aangesloten op een enkelfasige voeding !!

Figuur 3 - E100 aansluiting

4.4. AANSLUITING VAN HMI-EC-REGELAAR OP C100/150/200-MODELLEN.

Sluit de HMI-EC aan op de C100/150/200-luchtgordijnen volgens het schema in figuur 5.

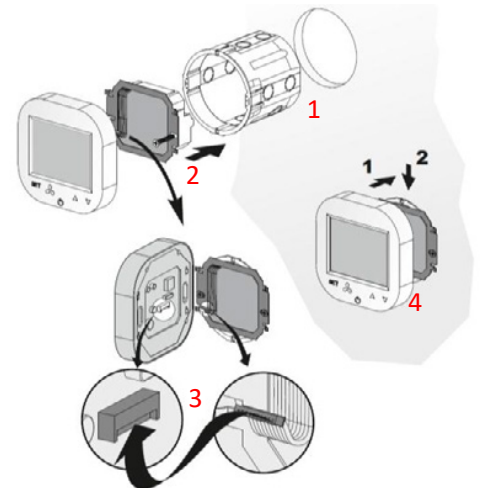


Figuur 5 - C100/150/200

4.5. INBOUW VAN DE REGELAAR

Pas de volgende reeks acties toe tijdens het inbouwen van deze controller:

- Installeer de inbouwdoos (1)
- Steek alle kabels door de aansluitdoos en bereid de uiteinden voor om ze in het aansluitblok van de controller te steken (verwijder de afschermingen en breng de eindhulzen aan als dit gerechtvaardigd is)
- Sluit de draden aan op het aansluitblok van de controller volgens het relevante aansluitschema (hierboven vermeld). Zorg ervoor dat de kabels goed zijn aangesloten en niet loszitten.
- Installeer het achterste voedingsgedeelte van de controller in de inbouwdoos en draai de schroeven aan beide zijden vast (2)
- Sluit de stripkabel aan op de aansluiting aan de voorkant van de controller (3)
- Monteer het voorste deel van de controller op het achterste (4)



WAARSCHUWING. Controleer nadien of de montage correct is uitgevoerd (de controller zit vast in de muur en zit niet los).

4.6. ANDERE INSTALLATIE FEITEN EN AANBEVELINGEN

- Type inbouwdoos:
 - Inbouwdoos Ø 60 mm, minimale diepte van de doos: 10 cm
- Inbouwdeel van de controller:
 - Voedingseenheid achteraan
- Minimale hoogte van de installatie
 - 1,5 m boven vloerniveau
- Minimale afstand tussen de controller (zijranden van het voorste deel van het display) en de omliggende delen van het hulpstuk:
 - 10 cm
- De minimale afmetingen van ventilatieopeningen en hun juiste rangschikking
 - N.v.t.
- Voedingskabels
 - 2 x 1 mm²
 - Temperatuur van de draadisolatie: 176 °F (80 °C)
- Deurtemperatuursensor en communicatiedraden
 - 2 x 0,5 mm² LIYCY en 2 x 0,5 mm² LIYCY
- Temperatuur van de draadisolatie: 176 °F (80 °C)

5. WERKING VAN HET HMI-EC BEDIENINGSPANEEL

5.1. VOORKANT

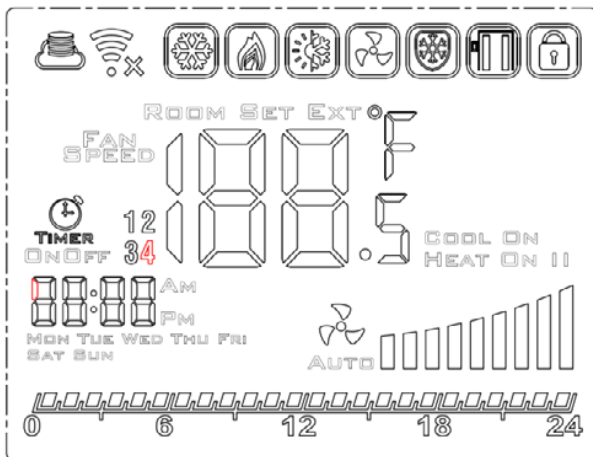
Het voorpaneel van de HMI-EC bestaat uit het grote display en de set knoppen die volledige bediening van de controller en de -eenheid mogelijk maken



5.2. DISPLAY












Het display van de HMI-EC Controller bestaat uit de volgende elementen

Opmerking: sommige display-elementen worden niet gebruikt voor -luchtgordijnen . De onderstaande tabel toont alleen elementen die specifiek zijn voor het HMI-EC-systeem.



De functies van elke knop van de HMI-EC-controller zijn zoals in de volgende beschrijving:

- LCD Screen – geeft alle informatie weer met betrekking tot -unit operaties zoals status , kalenderinstellingen, alarminformatie, enz.
- SET – goedkeuring van geselecteerde functie van parameter
- Ventilator knop – voor eenvoudig wisselen tussen beschikbare snelheden van de ventilatoromwentelingen
- Aan/uit knop – hoofdschakelaar van de gehele luchtgordijn
- Pijl omhoog – wisselt tussen de menu-items in opwaartse richting
- Pijl omlaag – wisselt tussen de menu-items in neerwaartse richting








	Indicator verwarmingsmodus
	Ventilatiemodus-indicator
	Indicator ontdooimodus warmwater verwarmers
	Luchttemperatuurindicator
	Timer modus indicator
	Tijdsindicator
	Dag van de week-indicator
	Deurstatusindicator (open / dicht)
	Toetsenbordvergrendelingsindicator
	Indicator status ventilator
	Schema grafiek

5.3. DE CONTROLLER IN- EN UITSCHAKELEN

Voordat u begint met het uitvoeren van basisbewerkingen met deze controller, moet u deze inschakelen. Om de controller in en uit te schakelen, drukt u op de aan-uitknop (⏻), die zich onder het display bevindt.

Houd er rekening mee dat u voor het wijzigen van enkele geavanceerde functies (geavanceerde instellingen) begint met ingeschakelde controller (lees de volgende hoofdstukken van deze handleiding).

5.4. BELANGRIJKSTE INSTELLINGEN

No.	Omschrijving	Bedieningsknop
1	Verwarmingsmodus: Werking van enkele verwarmingselementen secties  Werking van twee verwarmingselementen secties 	Functie A1 [^] of [v]
2	Op kalender gebaseerde werking: Ja  Nee 	Functie AE [^] of [v]
3	Werkingsmodus: Verwarmen:  ; Ventilatoren  ; Verwarmen + ventilatoren 	Functie A3 [^] of [v]

Toelichting bij de bedrijfsmodi:

- Snelheid I: Programmeerbare waarde in het bereik van 15-80%.
- Snelheid II: Programmeerbare waarde in het bereik van 15-90%.

5.5. TIJDSHEMA INSTELLINGEN

5.5.1. TIJD / DAG INSTELLING

U kunt de huidige tijd en dag op de controller instellen. Om dit te doen, houdt u de [Set] -knop en de pijl-omlaag-knop ingedrukt. De

5.5.2. SCHEMA INSTELLING


Met de controller in actieve modus, druk op de [Set] -knop en houd deze 5 seconden ingedrukt. De controller gaat naar de modus voor instellingen van het tijdschema (wekelijks).

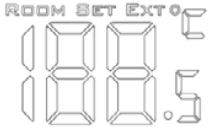
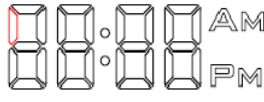


Gebruik de knop [Set] om te schakelen tussen de schemafuncties [^] en [v] -knoppen om de waarde te wijzigen.

Het wekschema kan worden ingesteld voor elke dag van de week en 4 tijdsintervallen voor elke dag.

6. PROGRAMMEERMODUS

6.1. GEAVANCEERDE INSTELLINGEN, DEEL A & B

Om de geavanceerde instellingen A van deze controller in te voeren, houdt u de []toets ingedrukt gedurende 5 seconden op de gedeactiveerde controller. Schakel tussen parameters met de knop [Set]. Wijzig de waarde of instellingen van geselecteerde parameters met de knoppen [^] en [v]. Nadat de wijzigingen zijn aangebracht, verlaat u de instellingenmodus door op de aan / uit-knop van de controller te drukken. Uw instellingen worden

4	Temperatuurdisplay: ROOM (huidige temp.), SET (instelling temp.) EXT (gebaseerd op externe ruimtesensor) 	Functie A1 [^] of [v]
5	Dag van de week MON TUE WED THU FRI SAT SUN	Hold [Set]+[v]
6	Uur, minuut 	Hold [Set]+[v]
7	Schermvergrendeling 	Hold [v]
8	Deur dicht/open 	n.v.t.

- Snelheid III: Programmeerbare waarde in het bereik van 15-100%.

Druk in om de ventilatorsnelheid te wijzigen.

De waarden van de individuele versnellingen kunnen worden ingesteld via de geavanceerde instellingen A: functie A5, A6 en A7.)

controller gaat naar de instellingenmodus voor tijd / dag, zodat u de huidige tijd en dag van de week kunt instellen.

Uw schema-instellingen worden getoond op de grafische tijdgrafiek zoals in Figuur 7




Figuur 4 - Tijdschema grafiek

automatisch opgeslagen. Voor geavanceerde instellingen deel A&B kunnen de volgende parameters worden gewijzigd:

No.	Functie	Instelling
IP	Communicatie Modbus RTU - address	1 ... 254

A0	Modi van automatische werking: ruimte [0], deur [1], deur+ruimte [2]	selectie [0, 1, 2]
A1	Regeling van het verwarmingsvermogen: Zonder verwarming [0], eerste level [1], tweede level [2], derde level [3]	selectie [0, 1, 2, 3]
A2	Temp. sensor kalibratie	max. $\pm 8^{\circ}\text{C}$ met stappen van 0.5°C
A3	Verwarmingsmodus: Verwarming [0], Ventilatie [1], Verwarming+ventilatie [2]	selectie [0, 1, 2]
A4	Hysterese van differentieelregelaar	0.5/1/2
A5	Waarde eerste snelheid	15-80%
A6	Waarde tweede snelheid	15-90%
A7	Waarde derde snelheid	15-100%
A8	Vertraging ventilatorsnelheid	30...200s
A9	Backlight tijd	5...600s
AA	Deur optimaal	0, +1, +2, +3

AB	Logica van deursensor	NO [0], NC [1]
AC	Min. Ventilatorsnelheid tijdens afkoelen	45-100%
AD	Min. Ventilatorsnelheid	Alleen display
AE	Op kalender gebaseerde operatie	Nee [0], Ja [1]
AF	Tijd modus	12h [1]; 24h [0]
B0	Knoppen blokkeren	selectie
B1	Extra opwarmtijd	0...90s
Bo	Standaard instellingen	Hold 

Notitie. Met de functie Deuroptimalisatie (AA) kan de ventilatorsnelheid worden verhoogd vanaf de huidige ingestelde snelheid in het geval van het openen van de deur:

- "+1" – verhoogt de ventilatorsnelheid met één stap als de deur open is
- "+2" – verhoogt de ventilatorsnelheid met twee stappen als de deur open is.

Elke keer dat u de functie "Deur optimaal" wilt uitschakelen, stelt u deze gewoon in op de instelling "+0".

6.2. GEAVANCEERDE INSTELLINGEN, DEEL C

Om de geavanceerde instellingen C van deze controller in te voeren, houdt u de [Set] -knop 5 seconden ingedrukt op de gedeactiveerde controller. Schakel tussen parameters met de knop [Set]. Wijzig de waarde of instellingen van geselecteerde parameters met de knoppen [^] en [v]. Nadat de wijzigingen zijn aangebracht, verlaat u de instellingenmodus door op de aan / uit-knop van de controller te drukken.

Uw instellingen worden automatisch opgeslagen. Voor geavanceerde instellingen deel C kunnen de volgende parameters worden gewijzigd:

No.	Functie	Instelling
C0	Temperatuur eenheid	$^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$
C1	Min. Temperatuur	41 ... 104 $^{\circ}\text{F}$ (5...15 $^{\circ}\text{C}$)
C2	Max. Temperatuur	61 ... 104 $^{\circ}\text{F}$ (16...40 $^{\circ}\text{C}$)
C3	Communicatie Modbus RTU – speed	2400/4800/9600 kbps.
C4	Communicatie Modbus RTU – parity	Geen / oneven / even

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Voeding
 - 1*90-240 VAC 50/60 Hz
- Energieverbruik
 - 1.5 VA
- Kenmerken van de automatische actie
 - Type 1 Action, Type 1.B Action (UL 60730-1)
- Maximale stroom op relaisuitgangen
 - 5 A (max 2.5 A op elk circuit)
- Type belasting
 - Resistief, PF ≥ 0.95
- RS485 port voltage / huidige beperking
 - -7... +12V / ± 250 mA
- Type temperatuursensor
 - NTC, NTC, 10 k Ω @ 77 $^{\circ}\text{F}$ (25 $^{\circ}\text{C}$)
- Gemeten temperatuurbereik
 - 32 $^{\circ}\text{F}$... 122 $^{\circ}\text{F}$, (0 $^{\circ}\text{C}$... 50 $^{\circ}\text{C}$)
- Precisie temperatuurmeting
 - ± 0.9 $^{\circ}\text{F}$ (± 0.5 $^{\circ}\text{C}$)
- Communicatie
 - Relaisuitgang: Dual - NO, 250 V, 5 A: 105 cycles, AgNi @ 85 $^{\circ}\text{C}$; 5 x 104 cycles, AgSnO2 @ 85 $^{\circ}\text{C}$
 - Analoge uitgang: 0-10V (8 bit, I_{max} = 20 mA)
 - Modbus RTU, 2400/4800/9600 bps,
- Grenzen aan de arbeidsomstandigheden
 - Temperatuurbereik: 32 $^{\circ}\text{F}$... 122 $^{\circ}\text{F}$ (0 $^{\circ}\text{C}$... 50 $^{\circ}\text{C}$)

- Relatieve vochtigheid: 10-90% met geen condensatie
- Beperkingen voor opslagcondities
 - Temperatuurbereik: -4 $^{\circ}\text{F}$... 122 $^{\circ}\text{F}$ (-20 $^{\circ}\text{C}$... 50 $^{\circ}\text{C}$)
 - Relatieve vochtigheid: 10-90% met geen condensatie
- Ingress Protection
 - IP20
- Maximale mechanische belasting van de controllerinstallatie (inbouwmontage)
 - Parallel aan de muur, naar beneden, beide zijden: 5 N
 - Parallel aan de muur, naar boven (richting voor ontkoppelen frontpaneel), beide zijden: 2 N
 - Loodrecht op de muur: 5 N
- Dimensie
 - 3-3/8" x 3-3/8" x 1-7/8" (86 x 86 x 48 mm)
- Gewicht
 - 5.3 oz (150 g).

8. NORMEN



1. WAŻNE INFORMACJE DLA INSTALATORA I UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO

Ten sterownik powinien być:

- Instalowany wyłącznie przez wykwalifikowany personel, zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami.
- Montowany prawidłowo zgodnie z opisem w instrukcji, tak aby obudowa lub podstawa były dostępne tylko dla użytkownika końcowego i aby zapewniona była ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym.
- Właściwa instalacja ma na celu spełnienie wymagań klasy II (wzmocniona izolacja), aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym.

2. PRZEZNACZENIE STEROWNIKA THE HMI-EC (06 99 150)

HMI-EC to elektroniczny sterownik dedykowany dla serii kurtyn powietrznych. Sterownik zarządza pracą kurtyny powietrznej za pomocą regulacji obrotów wentylatora i wydajności ogrzewania powietrza, również wspomaganą trybem harmonogramu.

HMI-EC wyposażony jest w port Modbus RTU obsługujący komunikację z systemami BMS. Sterownik dedykowany jest do współpracy z następującymi typami kurtyn powietrznych:

HMI-EC
(06 99 150)

W 100 EC
E100 EC

W 150 EC
E150 EC

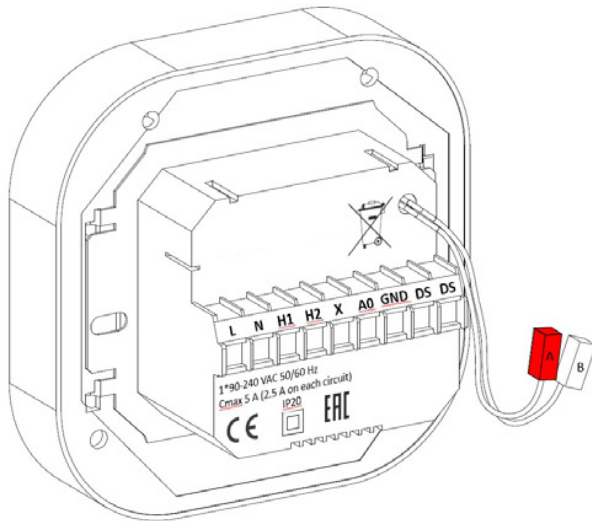
W 200 EC
E200 EC



Częścią nazwy każdego modelu jest standardowy opis zasilacza (wolt/fazy/herc).

3. ZACISKI STEROWNIKA HMI-EC

Sterownik HMI-EC wyposażony jest w szereg zacisków dostępnych z tyłu.



- H1 – Sygnał startu ogrzewania, etap 1
- H2 – Sygnał startu ogrzewania, etap 2
- X – Niepodłączony (N/C)
- A0 – Wyjście analogowe 0-10 V do regulacji prędkości wentylatora
- GND – Masa odniesienia dla komunikacji 0-10 V
- DS (Lewa) – Opcjonalne wejście przełącznika bramy
- DS (Prawa) – Opcjonalne wejście przełącznika bramy
- A, B – RS-485 ModBUS RTU - Port komunikacji BMS

Rys. 1 Panel tylny i zaciski sterownika HMI-EC
Funkcja każdego z zacisków wymienionych poniżej:

- L1 – Faza zasilania
- L2 – Faza zasilania

4. MONTAŻ I OKABLOWANIE

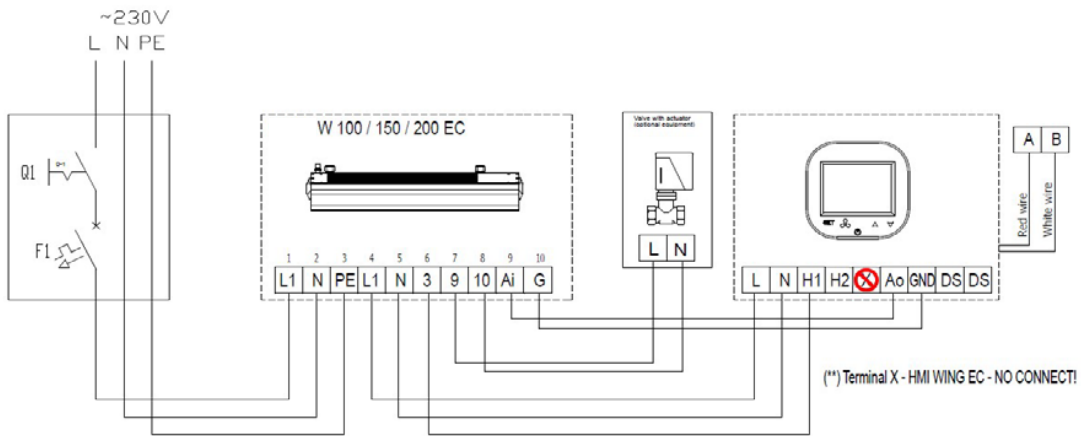
UWAGA. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac instalacyjnych należy upewnić się, że kurtyna powietrzna (będąca źródłem zasilania tego sterownika) została mechanicznie odłączona od zasilania elektrycznego.

Zastosuj jedną z poniższych metod podłączenia, w zależności od typu lub posiadanej jednostki

- Modele W### EC – wyposażone w nagrzewnicę wodną.
- Modele E### EC – wyposażone w nagrzewnicę elektryczną
- Modele C### EC – bez nagrzewnicy

4.1. PODŁĄCZENIE STEROWNIKA HMI-EC DO MODELI W100/150/200

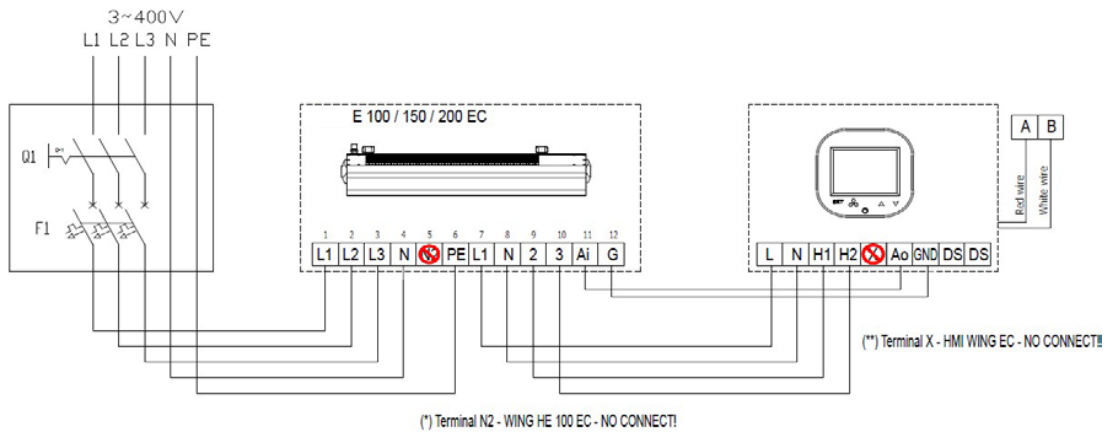
Podłącz sterownik HMI-EC do kurtyny W100/150/200 zgodnie ze schematem ukazany na Rys. 2.



Rys. 2 - Połączenia W100/150/200

4.2. PODŁĄCZENIE STEROWNIKA HMI-EC DO MODELI E100/150/200 – 400/3/50.

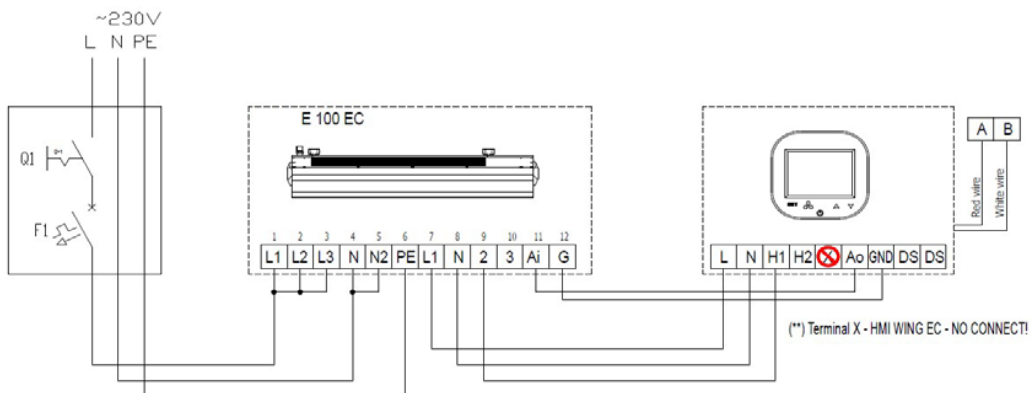
Podłącz sterownik HMI-EC do kurtyny E100/150/200 zgodnie ze schematem ukazany na Rys. 3.



Rys. 1 - Połączenia E100/150/200

4.3. PODŁĄCZENIE STEROWNIKA HMI-EC DO MODELI E100 – 230/1/50.

Podłącz sterownik HMI-EC do kurtyny E100 zgodnie ze schematem ukazany na Rys. 4.



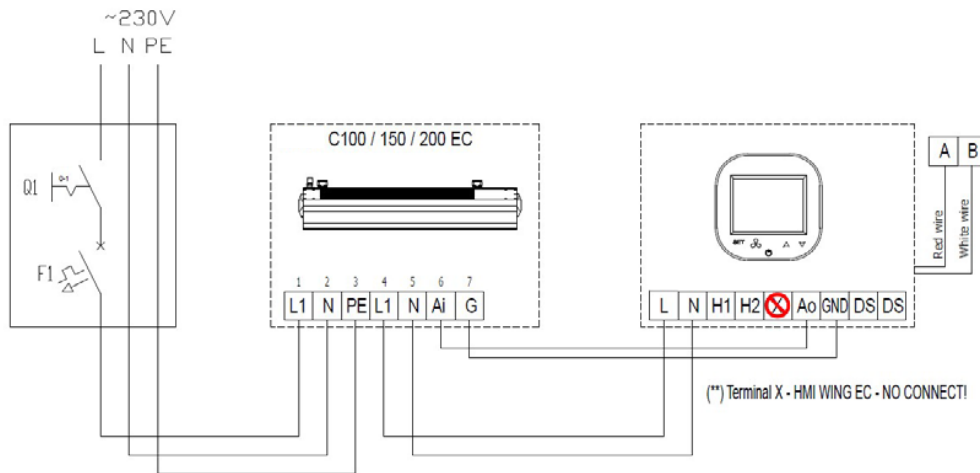
Kurtyny E150 i E200 nie mogą być podłączone do zasilania jednofazowego!!

Rys. 2 - Połączenia E100

PL

4.4. PODŁĄCZENIE STEROWNIKA HMI-EC DO MODELI C100/150/200

Podłącz sterownik HMI-EC do kurtyny C100/150/200 zgodnie ze schematem ukazanym na Rys. 5.



Rys. 5 - C100/150/200

4.5. MONTAŻ PODTYNKOWY STEROWNIKA

Zastosuj następującą sekwencję czynności podczas montażu podtynkowego sterownika:

- Zainstaluj podtynkową puszkę przyłączeniową (1)
- Skrzyżuj wszystkie kable w skrzynce przyłączeniowej i przygotuj ich końce do podłączenia do listwy zaciskowej sterownika (usuń ostwoy i załóż końcówki, jeśli dotyczy)
- Podłącz przewody do listwy zaciskowej sterownika zgodnie z odpowiednim schematem połączeń (wymieniony powyżej). Upewnij się, że kable są prawidłowo podłączone i nie są luźne.
- Zamontuj tylną część zasilającą sterownika w puszcze podtynkowej i dokręć śruby z obu stron (2)
- Podłącz kabel listwy do zacisku w przedniej części sterownika (3)
- Zamontuj przednią część sterownika na części tylnej (4)



UWAGA. Po zakończeniu prac instalacyjnych należy sprawdzić, czy montaż podtynkowy został wykonany prawidłowo (sterownik jest zamocowany w ścianie i nie jest luźny).

4.6. POZOSTAŁE INFORMACJE I ZALECENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU

- Rodzaj puszeki podtynkowej:
 - Puszkka podtynkowa Ø 60 mm, minimalna głębokość puszeki: 10 cm
- Podtynkowa część sterownika:
 - Tylny zasilacz
- Minimalna wysokość montażu
 - 1,5 m ponad poziomem podłogi
- Minimalny odstęp między sterownikiem (boczne krawędzie przedniej części wyświetlacza) a otaczającymi częściami wyposażenia:
 - 10 cm
- Minimalne wymiary otworów wentylacyjnych i ich prawidłowe rozmieszczenie
 - N/D
- Kable zasilające
 - 2 x 1 mm²
 - Temperatura izolacji kabla: 176 °F (80 °C)
- Bramowy czujnik temperatury i kable komunikacyjne
 - 2 x 0,5 mm² LIYCY i 2 x 0,5 mm² LIYCY
 - Temperatura izolacji kabla: 176 °F (80 °C)

5. OBSŁUGA STEROWNIKA HMI-EC

5.1. PANEL PRZEDNI

Panel przedni sterownika HMI-EC składa się z dużego wyświetlacza oraz zestawu przycisków umożliwiających pełną obsługę sterownika i kurtyny



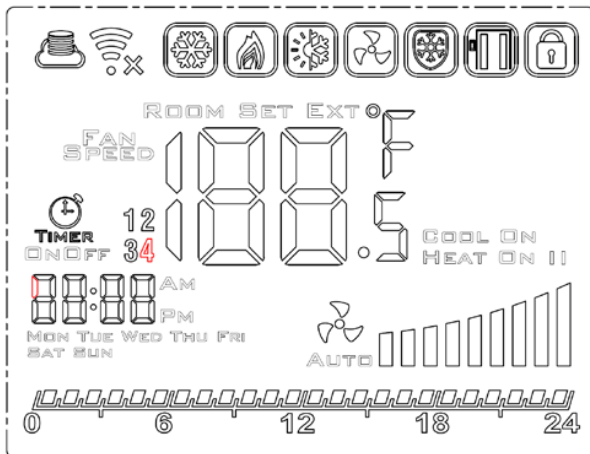
Funkcje każdego przycisku sterownika HMI-EC są zgodne z poniższym opisem:

- Wyświetlacz LCD – na ekranie wyświetlane są wszystkie informacje związane z obsługą kurtyny, takie jak stan urządzenia, ustawienia kalendarza, informacje o alarmach, itp.
- SET – zatwierdzenie wybranej funkcji parametru
- Przycisk wentylatora – dla łatwego przełączania pomiędzy dostępnymi prędkościami obrotów wentylatora
- Przycisk On-Off – wyłącznik główny całej kurtyny
- Strzałka w górę – przełącza między pozycjami menu w górę
- Strzałka w dół – przełącza między pozycjami menu w dół

5.2. WYŚWIETLACZ

Wyświetlacz sterownika HMI-EC składa się z następujących elementów

Uwaga: Niektóre elementy wyświetlacza nie są używane w kurtynach powietrznych. Poniższa tabela pokazuje tylko elementy specyficzne dla systemu HMI-EC.











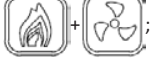
	Kontrolka trybu ogrzewania
	Kontrolka trybu wentylacji
	Kontrolka trybu odszraniania nagrzewnicy wodnej
	Kontrolka temperatury powietrza
	Kontrolka trybu Timera
	Kontrolka czasu
	Kontrolka dnia tygodnia
	Kontrolka stanu bramy (otwarte/zamknięte)
	Kontrolka blokady klawiatury
	Kontrolka stanu wentylatora
	Wykres harmonogramu

5.3. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE STEROWNIKA

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek podstawowych operacji z wykorzystaniem tego sterownika – należy go włączyć. Aby włączyć lub wyłączyć sterownik, naciśnij przycisk on-off (⏻), znajdujący się pod wyświetlaczem.

Należy pamiętać, że modyfikacje niektórych zaawansowanych funkcji (ustawienia zaawansowane) należy rozpocząć z włączonym sterownikiem (zapoznaj się z kolejnymi rozdziałami instrukcji).

5.4. USTAWIENIA GŁÓWNE

Nr.	Opis	Przycisk funkcyjny
1	Tryb ogrzewania: Działanie pojedynczych sekcji nagrzewnicy  Działanie dwóch sekcji nagrzewnicy 	Funkcja A1 [^] or [v]
2	Praca w oparciu o kalendarz: Tak  ;  Nie  	Funkcja AE [^] or [v]
3	Tryb pracy: ogrzewanie  ; wentylacja  ; ogrzewanie + wentylacja 	Funkcja A3 [^] or [v]

Objaśnienie trybów pracy:

- Bieg I: Wartość programowalna w zakresie 15-80%
- Bieg II: Wartość programowalna w zakresie 15-90%.

5.5. USTAWIENIA HARMONOGRAMU

5.5.1. USTAWIANIE GODZINY/DATY

Na sterowniku można ustawić aktualną godzinę i datę. Aby to zrobić, naciśnij i przytrzymaj przycisk [Set] oraz przycisk strzałki w

5.5.2. USTAWIANIE HARMONOGRAMU


Przy sterowniku w trybie aktywnym, wciśnij przycisk [Set] i przytrzymaj go przez 5 sekund. Sterownik wejdzie w tryb ustawiania harmonogramu (tygodniowego).

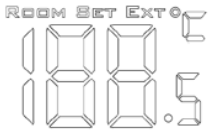
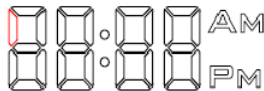


Użyj przycisku [Set], aby przełączać się między funkcjami harmonogramu [^] i przyciskami [v], aby zmienić wartość.

Harmonogram tygodniowy można ustawić na każdy dzień tygodnia oraz 4 przedziały czasowe na każdy dzień.

6. TRYB PROGRAMOWANIA

6.1. USTAWIENIA ZAAWANSOWANE, ROZDZIAŁ A & B

Aby wejść do ustawień zaawansowanych A sterownika, naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund na wyłączonym kontrolerze. Przełączaj się między parametrami za pomocą przycisku [Set]. Zmieniaj wartość lub ustawienia wybranych parametrów za pomocą przycisków [^] i [v]. Po wprowadzeniu zmian wyjdź z trybu ustawień naciskając przycisk zasilania sterownika. Twoje ustawienia zostaną zapisane automatycznie. W przypadku ustawień zaawansowanych Część A i B, można modyfikować następujące parametry:

4	Wyświetlana wartość temperatury: ROOM (aktualna temp.), SET (ustawiona temp.) EXT (w oparciu o zewnętrzny czujnik temperatury) 	Funkcja A1 [^] or [v]
5	Dzień tygodnia MON TUE WED THU FRI SAT SUN	Pauza [Set]+[v]
6	Godzina, minuta 	Pauza [Set]+[v]
7	Blokada ekranu 	Pauza [v]
8	Otwarcie/zamknięcie bramy 	n/d

- Bieg III: Wartość programowalna w zakresie 15-100%.
Naciśnij, aby zmienić prędkość wentylatora

Wartości poszczególnych biegów można ustawić z poziomu ustawień zaawansowanych A: funkcja A5, A6 i A7.

dół. Sterownik wejdzie w tryb ustawiania godziny/daty, pozwalając na ustawienie aktualnej godziny i dnia tygodnia.

Twoje ustawienia harmonogramu zostaną przedstawione na graficznym wykresie czasu, jak na rysunku 5




Rys. 3 - Wykres harmonogramu

Nr.	Funkcja	Punkt nastawny
IP	Komunikacja Modbus RTU - adres	1 ... 254
A0	Tryby pracy automatycznej: pomieszczenie [0], brama [1], brama+pomieszczenie [2]	wyбір [0, 1, 2]

A1	Regulacja poziomu mocy grzewczej: brak ogrzewania [0], poziom pierwszy [1], poziom drugi [2], poziom trzeci [3]	wybór [0, 1, 2, 3]
A2	Kalibracja czujnika temperatury	max. $\pm 8^{\circ}\text{C}$ ze stopniem 0.5°C
A3	Tryb ogrzewania: Ogrzewanie [0], wentylacja [1], ogrzewanie+wentylacja [2]	wybór [0, 1, 2]
A4	Histeresa nastawnika różnicowego	0.5/1/2
A5	Wartość pierwszej prędkości	15-80%
A6	Wartość drugiej prędkości	15-90%
A7	Wartość trzeciej prędkości	15-100%
A8	Opóźnienie prędkości wentylatora	30....200s

Uwaga. Funkcja optymalnej prędkości wentylatora (AA) pozwala zwiększyć prędkość wentylatora z aktualnie ustawionej w przypadku otwarcia bramy:

- "+1" – zwiększa prędkość wentylatora o jeden stopień, gdy drzwi są otwarte

A9	Czas podświetlenia	5....600s
AA	Optymalna prędkość wentylatora	0, +1, +2, +3
AB	Czujnik logiczny bramy	NO [0], NC [1]
AC	Min. prędkość wentylatora w trybie schładzania urządzenia	45-100%
AD	Min. prędkość wentylatora	tylko wyświetlacz
AE	Praca w oparciu o kalendarz	Nie [0], Tak [1]
AF	Tryb czasu	12h [1]; 24h [0]
B0	Blokada przycisków	wybór
B1	Czas dodatkowego ogrzewania	0....90s
Bo	Ustawienia domyślne	Pauza 

- "+2" – zwiększa prędkość wentylatora o dwa stopnie, gdy drzwi są otwarte.

Za każdym razem, gdy chcesz wyłączyć funkcję „Optymalna prędkość wentylatora”, po prostu ustaw ją na wartość „+0”.

6.2. USTAWIENIA ZAAWANSOWANE, ROZDZIAŁ C

Aby wejść do ustawień zaawansowanych C sterownika, naciśnij i przytrzymaj przycisk [Set] przez 5 sekund na wyłączonym sterowniku. Przełączaj się między parametrami za pomocą przycisku [Set]. Zmieniaj wartość lub ustawienia wybranych parametrów za pomocą przycisków [^] i [v]. Po wprowadzeniu zmian wyjdź z trybu ustawień naciskając przycisk zasilania sterownika.

Twoje ustawienia zostaną zapisane automatycznie. W przypadku ustawień zaawansowanych Część C, można modyfikować następujące parametry:

No.	Function	Set point
C0	Jednostki temperatury	$^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$
C1	Temperatura min.	41 ... 104 $^{\circ}\text{F}$ (5....15 $^{\circ}\text{C}$)
C2	Temperatura max.	61 ... 104 $^{\circ}\text{F}$ (16....40 $^{\circ}\text{C}$)
C3	Komunikacja Modbus RTU – prędkość	2400/4800/9600 kbps.
C4	Komunikacja Modbus RTU – parzystość	Brak/nieparzyste/parzyste

7. DANE TECHNICZNE

- Zasilanie
 - 1*90-240 VAC 50/60 Hz
- Pobór mocy
 - 1.5 VA
- Właściwości działania automatycznego
 - Działanie typu 1, Działanie typu 1.B (UL 60730-1)
- Maksymalny prąd na wyjściach przekaźnikowych
 - 5 A (max 2.5 A na każdym obiegu)
- Typ obciążenia
 - Rezystancyjny, PF $\geq 0,95$
- Ograniczenie napięcia/prądu portu RS485
 - -7... +12V / ± 250 mA
- Typ czujnika temperatury
 - NTC, NTC, 10 k Ω @ 77 $^{\circ}\text{F}$ (25 $^{\circ}\text{C}$)
- Typ czujnika temperatury
 - 32 $^{\circ}\text{F}$... 122 $^{\circ}\text{F}$, (0 $^{\circ}\text{C}$... 50 $^{\circ}\text{C}$)
- Dokładność pomiaru temperatury
 - ± 0.9 $^{\circ}\text{F}$ (± 0.5 $^{\circ}\text{C}$)
- Komunikacja
 - Wyjście przekaźnikowe: Dual - NO, 250 V, 5 A: 105 cykli, AgNi @ 85 $^{\circ}\text{C}$; 5 x 104 cykli, AgSnO2 @ 85 $^{\circ}\text{C}$
 - Wyjście analogowe: 0-10V (8 bit, I_{max} = 20 mA)
 - Modbus RTU, 2400/4800/9600 bps,
- Limity warunków pracy
 - Zakres temperatur: 32 $^{\circ}\text{F}$... 122 $^{\circ}\text{F}$ (0 $^{\circ}\text{C}$... 50 $^{\circ}\text{C}$)
 - Wilgotność względna: 10-90% przy braku kondensacji

- Limity warunków przechowywania
 - Zakres temperatur: -4 $^{\circ}\text{F}$... 122 $^{\circ}\text{F}$ (-20 $^{\circ}\text{C}$... 50 $^{\circ}\text{C}$)
 - Wilgotność względna: 10-90% przy braku kondensacji.
- Stopień ochrony
 - IP20
- Maksymalne obciążenie mechaniczne instalacji sterownika (montaż podtynkowy)
 - Równoległe do ściany, w dół, z obu stron: 5 N
 - Równoległe do ściany, w górę (kierunek demontażu panelu przedniego), z obu stron: 2 N
 - Prostopadle do ściany: 5 N
- Wymiary
 - 3-3/8" x 3-3/8" x 1-7/8" (86 x 86 x 48 mm)
- Waga
 - 5.3 oz (150 g).

8. NORMY I STANDARDY



1. INFORMAȚII IMPORTANTE PENTRU INSTALATORI ȘI UTILIZATORII FINALI

Acest controler ar trebui să fie:

- Instalat numai de personal calificat în conformitate cu reglementările locale și naționale.
- Montat corespunzător, așa cum este descris în manual, astfel încât carcasa sunt

accesibile numai utilizatorului final și este asigurată protecția împotriva șocurilor electrice.

- Instalarea corectă este destinată să îndeplinească cerințele clasei II (izolație armată) pentru a preveni pericolul de electrocutare.

2. SCOPUL HMI-EC (06 99 150)

HMI-EC este un controler electronic dedicat pentru gama de perdele de aer. Controlerul gestionează performanța perdelei de aer prin rotații ale ventilatorului și reglarea capacității de încălzire a aerului, susținute și de programul de timp.

HMI-EC este echipat cu port Modbus RTU care acceptă comunicarea cu sistemele BMS. Acest controler este dedicat cooperării cu următoarea gamă de perdele de aer :

HMI-EC
(06 99 150)

W 100 EC
E100 EC

W 150 EC
E150 EC

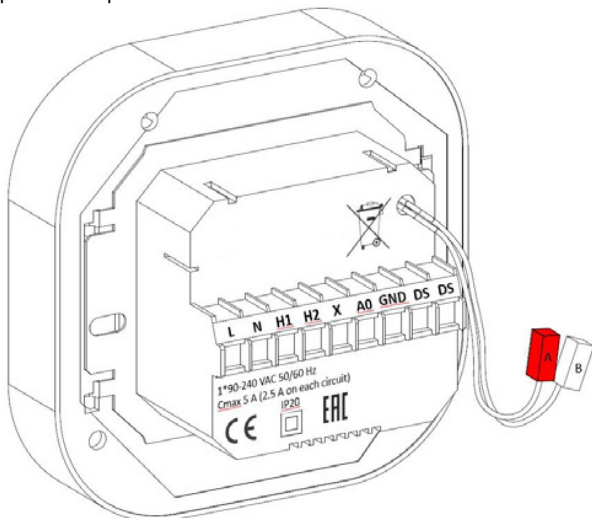
W 200 EC
E200 EC



În numele fiecărui model se găsește o descriere standard a sursei de alimentare (volți/faze/hertz).

3. BLOCURI TERMINALE – CONTROLER HMI-EC

Controlerul HMI-EC are o serie de blocuri terminale disponibile pe partea din spate a acestuia.



- L1 – Alimentare electrica
- L2 – Alimentare electrica
- H1 – Semnal pornire incalzire, treapta 1
- H2 – Semnal pornire incalzire, treapta 2
- X – Neconectat (N/C)
- A0 – 0-10 V ieșire analogică pentru reglarea vitezei ventilatorului
- GND – Referința împământare pentru comunicare 0-10 V
- DS (stanga) – Intrare comutator usa (optional)
- DS (dreapta) – Intrare comutator usa (optional)
- A, B –Port de comunicare pentru RS-485 ModBUS RTU - BMS

Figura 1 Panoul de conexiuni ale HMI-EC și blocurile terminale
Funcțiile fiecărui terminal sunt enumerate în următoarea listă:

4. INSTALARE ȘI CABLARE

ATENȚIE! Înainte de a încerca orice lucrări de instalare, asigurați-vă că perdeaua de aer (fiind o sursă de alimentare pentru acest controler) este deconectată de la sursa de energie electrică.

Folositi una dintre următoarele metode de conectare, în funcție de tipul sau de unitatea pe care o aveți:

- W### modelul EC – echipata cu incalzitor pe apa
- E### modelul EC – echipata cu incalzitor electric
- C### modelul EC – echipata fara incalzitor

4.1. CONECTAREA CONTROLERULUI HMI-EC LA MODELELE W100/150/200

Conectați HMI-EC la perdele de aer W100/150/200 conform diagramei prezentate în Figura 2.

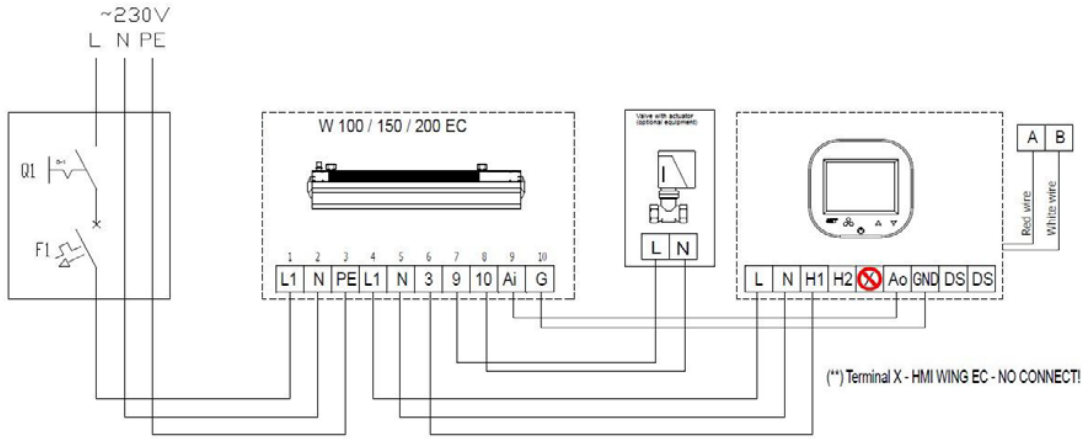


Figura 1 – Conexiuni W100/150/200

4.2. CONECTAREA CONTROLERULUI HMI-EC LA MODELELE E100/150/200 – LA 400V/3/50.

Conectați HMI-EC la perdele de aer E100/150/200 conform diagramei prezentate în Figura 3.

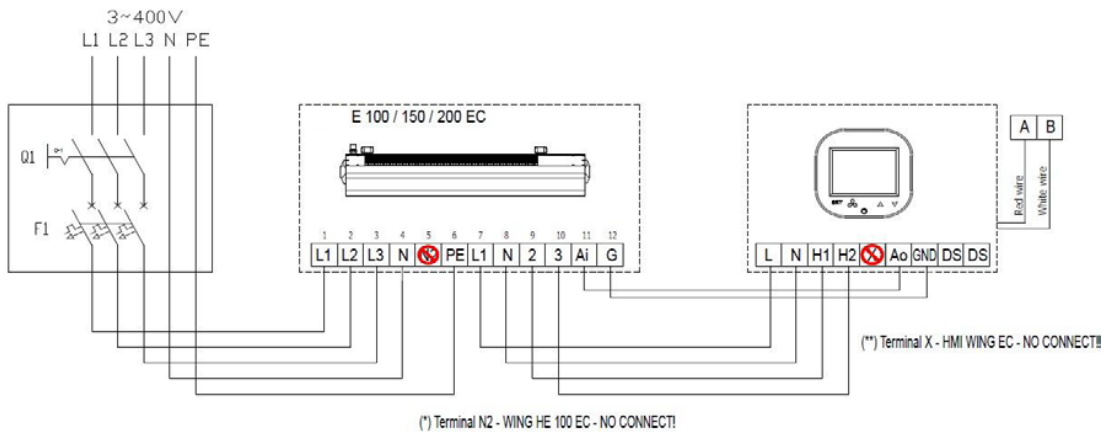
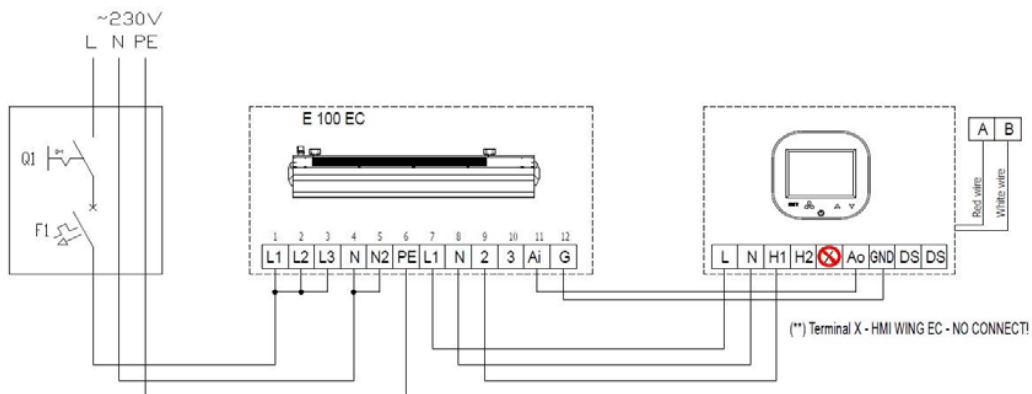


Figura 2 - Conexiuni E100/150/200

4.3. CONECTAREA CONTROLERULUI HMI-EC LA MODELUL E100- LA 230V/1/50.

Conectați HMI-EC la perdele de aer E100 conform diagramei prezentate în Figura 4.



E150 și E200 nu pot fi conectate la sursa de alimentare monofazată!!

Figura 3 – Conexiuni E100

4.4. CONECTAREA CONTROLERULUI HMI-EC LA MODELELE C100/150/200 .

Conectați HMI-EC la perdele de aer C100/150/200 conform diagramei prezentate în Figura 5.

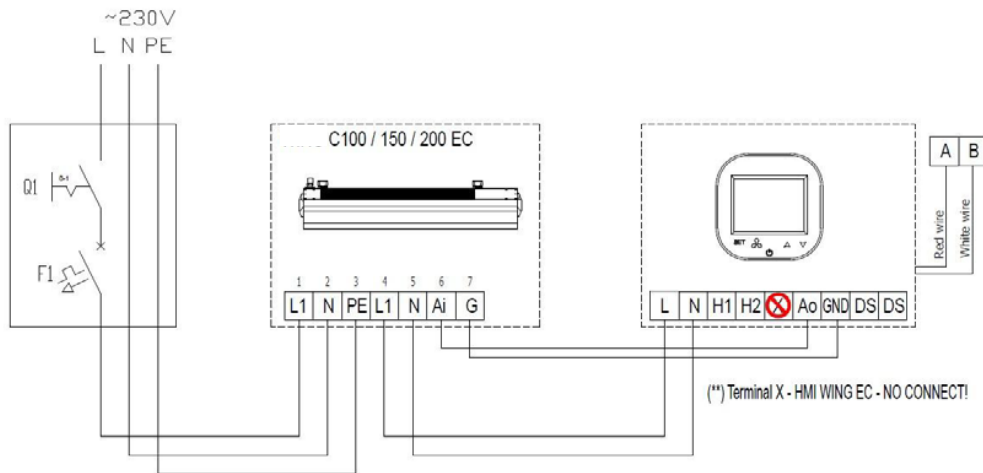
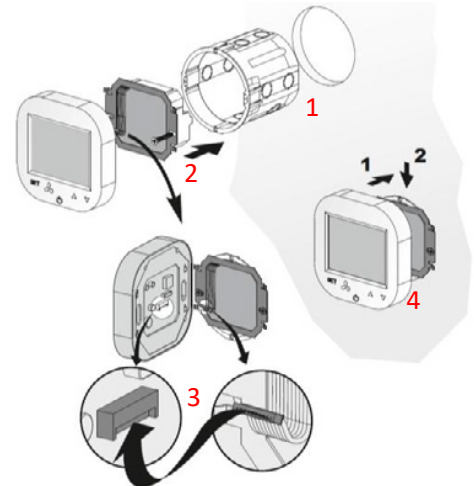


Figura 5 – Conexiuni C100/150/200

4.5. MONTAREA INCASTRATA A CONTROLERULUI

Urmăți pașii de mai jos în timpul montării încastrate a acestui controler:

- Montați cutia de jonctiune electrica încastrată (1)
- Treceți toate cablurile prin cutia de jonctiune și pregătiți-le capetele pentru conectarea la blocul de borne al controlerului (indepartati invelisul capetelor si aplicati un tub de izolare electrica daca este necesar.)
- Conectați firele în blocul de borne al controlerului în conformitate cu schema de cablare potrivita (vezi mai sus). Asigurați-vă că există o conexiune corectă a cablurilor și ca acestea nu sunt slăbite
- Instalați partea de alimentare din spate a controlerului în cutia de jonctiune montată încastrat și strângeți șuruburile din ambele părți. (2)
- Conectați cablul panglica la terminalul din partea frontală a controlerului (3)
- Montați partea din față a controlerului peste cea fixate cu șuruburi (4)



ATENȚIE! După toate lucrările de instalare, verificați dacă montarea încastrată este efectuată corect (controlerul este fixat în perete și nu este slăbit).

4.6. ALTE INFORMATII LEGATE DE INSTALARE SI RECOMANDARI

- Tipul de cutie de jonctiune pentru montarea încastrată:
 - Cutie de jonctiune montată încastrat Ø 60 mm, adâncimea minimă a cutiei: 10 cm
- Partea montată încastrată a controlerului:
 - Unitatea de alimentare din spate
- Înălțimea minimă a instalației:
 - 1,5 m deasupra nivelului podelei
- Distanță minimă între controler (marginile laterale ale părții frontale a displayului) și părțile din jur ale dispozitivului:
 - 10 cm
- Dimensiunile minime ale orificiilor de ventilație și amenajările corecte ale acestora:
 - Nu se aplica
- Cabluri de alimentare:
 - 2 x 1 mm²
 - Temperatura izolației firului: 176 °F (80 °C)

- Senzor de temperatură ușă și fire de comunicare
 - 2 x 0,5 mm² LIYCY și 2 x 0,5 mm² LIYCY
- Temperatura izolației firului: 176 °F (80 °C)

5. OPERATIUNI PE HMI-EC

5.1. PANOUL FRONTAL

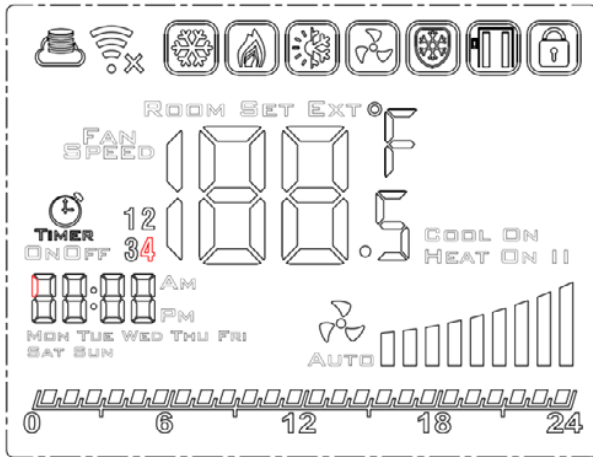
Panoul frontal al Controlerului HMI-EC este formata dintr-un display mare și un set de butoane care permit manipularea completă a controlerului, cat și a unității



5.2. DISPLAY

Display-ul controlerului HMI-EC contine urmatoarele elemente:

Notă: Unele dintre elementele de afișare nu sunt utilizate pentru perdele de aer. Tabelul de mai jos prezintă doar elemente specifice pentru sistemul HMI-EC.



Indicator mod de încălzire

Funcțiile fiecărui buton al controlerului HMI-EC se gasesc in urmatoarea lista:

- LCD Screen – afișează toate informațiile legate de operațiunile unității, cum ar fi status, calendar, informațiile despre alarmă etc.
- SET – aprobarea funcției sau a parametrului selectat
- Butonul ventilator – pentru comutarea ușoară între vitezele disponibile ale ventilatorului
- Butonul On-Off – întrerupătorul principal al perdelei
- Sageata in sus – comută între elementele din meniu în direcția sus
- Sageata in jos – comută între elementele din meniu în direcția jos



Indicator mod ventilator



Indicator dezghetare incalzor de apa



Indicator temperature ambientala



Timer



Ora



Data



Indicator status usa (inchisa/deschisa)



Indicator blocara tastatura



Indicator de stare a ventilatorului



Grafic programare timp

5.3. PORNIREA SI OPRIREA CONTROLERULUI

Înainte de a încerca orice operațiuni cu acest controler – trebuie să îl porniți. Pentru a porni și opri controlerul, apăsați butonul de pornire-oprire (⏻), situat sub display.

Rețineți că pentru modificarea unor funcții avansate (setări avansate) veți începe cu controlerul pornit (citiți următoarele capitole din acest manual).

5.4. SETARI PRINCIPALE

No.	Descriere	Butoane de operare
1	Modul de incalzire: Functionarea unei singure sectiuni ale bateriei de incalzire ; Functionarea a doua sectiuni ale bateriei de incalzire	Functionia A1 [^] sau [v]
2	Lucru calendar-based Yes ; No	Functionia AE [^] sau [v]
3	Modul de functionare: Incalzire: ; Ventilatie ; Incalzire+ ventilatie +	Functionia A3 [^] sau [v]

Explicatia modurilor de functionare:

- Viteza I: Valoare programabila in intervalul 15-80%.
- Viteza II: Valoare programabila in intervalul 15-90%.

5.5. SETARI ORAR

5.5.1. SETARI TIMP/DATA

Puteți seta ora și ziua actuală pe controler. Pentru a face acest lucru, țineți apăsat butonul [Set] și butonul săgeată în jos.

5.5.2. PROGRAMARE TIMP

Având controlerul în modul activ, apăsați butonul [Set] și țineți-l apăsat timp de 5 secunde. Controlerul va intra în modul de setare a programului de timp (săptămânal).

Utilizați butonul [Set] pentru a comuta între funcțiile de programare, iar butoanele [^] și [v] pentru a modifica valoarea.

6. MODUL PROGRAMARE

6.1. SETARI AVANSATE, SECTIUNEA A & B



Figura 4 – Grafic programare timp

Pentru a introduce setările avansate A ale acestui controler,

țineți apăsat butonul timp de 5 secunde la controlerul dezactivat. Comutați între parametri utilizând butonul [Set]. Modificați valoarea sau setările parametrilor selectați utilizând butoanele [^] și [v]. După aplicarea modificărilor, părăsiți modul de setări apăsând butonul de pornire al controlerului. Setările dvs.

4	Display pentru temperatura: ROOM (Temperatura curenta) SET (Temperatura setata) EXT (bazat pe senzorul extern de temp.) 	Function A1 [^] sau [v]
5	Ziua saptamanii MON TUE WED THU FRI SAT SUN	Apasa [Set]+[v]
6	Ora, minute 	Apasa [Set]+[v]
7	Blocare ecran	Apasa [v]
8	Door close/open 	N/A

- Viteza III: Valoare programabilă în intervalul 15-100%.

Apăsați pentru a modifica viteza ventilatorului.

Valorile vitezelor individuale pot fi selectate din setările avansate A: funcția A5, A6 și A7.)

Controlerul va intra în modul setare oră/zi, permițându-vă să setați ora exactă și ziua săptămânii.

Programul săptămânal poate fi setat pentru fiecare zi a săptămânii și pe intervale de 4 ore pentru fiecare zi.

Setările programului dvs. vor fi ilustrate pe diagrama grafică a timpului, ca în Figura 5

sunt salvate automat. Pentru setările avansate părțile a și b, următorii parametri pot fi modificați:

Nr.	Funcții	Set point
IP	Comunicare Modbus RTU - adresa	1 ... 254
A0	Moduri de funcționare automată: cameră [0], ușă [1], ușă + cameră [2]	selectie [0, 1, 2]

A1	Reglarea nivelului puterii de încălzire: fără încălzire [0], primul nivel [1], al doilea nivel [2], al treilea nivel [3]	Selectie [0, 1, 2, 3]
A2	Calibrarea senzorului de temp.	max. $\pm 8^{\circ}\text{C}$ cu pas de 0.5°C
A3	Mod de încălzire: Încălzire [0], ventilație [1], încălzire + ventilație [2]	Selectie [0, 1, 2]
A4	Histerezisul ajustatorului diferențial	0.5/1/2
A5	Valoarea primei viteze	15-80%
A6	A doua valoare a vitezei	15-90%
A7	A treia valoare a vitezei	15-100%
A8	Întârziere viteză ventilator	30...200s

Nota. Funcția Door optimum (AA) permite creșterea vitezei ventilatorului de la cea setată în prezent în cazul deschiderii ușii:

- "+1" – mărește viteza ventilatorului cu un pas când ușa este deschisă "+2" – mărește viteza

6.2. SETARI AVANSATE, SECTIUNEA C


Pentru a introduce setările avansate C ale acestui controler, țineți apăsat butonul [Set] timp de 5 secunde la controlerul dezactivat. Comutați între parametri utilizând butonul [Set]. Modificați valoarea sau setările parametrilor selectați utilizând butoanele [↑] și [↓]. După aplicarea modificărilor, părăsiți modul de setări apăsând butonul de pornire al controlerului.

Setările dvs. vor fi salvate automat. Pentru setările avansate partea C, pot fi modificați următorii parametri:

Nr.	Funcții	Set point
-----	---------	-----------

7. SPECIFICATIILE TEHNICE

- Alimentare electrică
 - 1*90-240 VAC 50/60 Hz
 - Consum de energie
 - 1.5 VA
 - Caracteristicile acțiunii automate
 - Actiune Tip 1 , Actiune Tip 1.B (UL 60730-1)
 - Curent maxim la ieșirile releului
 - 5 A (max 2.5 A pe fiecare circuit)
 - Tipul de încărcare
 - Rezistiv, PF ≥ 0.95
 - RS485 voltaj port / limitarea tensiunii
 - -7... +12V / ± 250 mA
 - Tip senzor de temperatură
 - NTC, NTC, 10 k Ω @ 77 °F (25 °C)
 - Gama de temperatură măsurată
 - 32 °F ... 122 °F, (0 °C ... 50 °C)
 - Precizie de măsurare a temperaturii
 - ± 0.9 °F (± 0.5 °C)
 - Comunicare
 - Iesire releu: Dual - NO, 250 V, 5 A: 105 cycles, AgNi @ 85 °C; 5 x 104 cycles, AgSnO2 @ 85 °C
 - Iesire analog: 0-10V (8 bit, I_{max} = 20 mA)
 - Modbus RTU, 2400/4800/9600 bps,
 - Limite condiții de lucru
 - Gama temperatura: 32 °F ... 122 °F (0 °C ... 50 °C)

A9	Timp de iluminare fundal	5...600s
AA	Door optimum	0, +1, +2, +3
AB	Logica senzorului ușii	NO [0], NC [1]
AC	Viteza Mim. a ventilatorului în timpul racirii	45-100%
AD	Viteza min. a ventilatorului	Doar display
AE	Lucrari bazate pe calendar	Nu [0], Da [1]
AF	Mod timp	12h [1]; 24h [0]
B0	Blocarea butoanelor	selectie
B1	Timp suplimentar de incalzire	0...90s
Bo	Setări implicite	Hold 

ventilatorului cu două trepte când ușa este deschisă.

- Oricând trebuie să dezactivați funcția „Door optimum”, setați-o la setarea "+0".

RO

C0	Unitati temperatura	°C/°F
C1	Temperatura Min.	41 ... 104 °F (5...15 °C)
C2	Temperatura Max.	61 ... 104 °F (16...40 °C)
C3	Comunicare Modbus RTU – viteza	2400/4800/9600 kbps.
C4	Comunicare Modbus RTU – paritate	Nici unul / impar / par

- Umiditate relativa: 10-90% fara condensare.
 - Limite conditii de depozitare
- Gama temperatura: -4 °F ... 122 °F (-20 °C ... 50 °C)
- Umiditate relativa: 10-90% fara condensare.
 - Protectie la intrare
- IP20
 - Sarcină mecanică maximă la instalarea controlerului (montare încastrată)
- Paralel cu peretele, în jos, ambele părți: 5 N
- Paralel cu peretele, în sus (direcția de demontare a panoului frontal), ambele părți: 2 N
- Perpendicular de perete: 5 N
 - Dimensiuni
- 3-3/8" x 3-3/8" x 1-7/8" (86 x 86 x 48 mm)
 - Greutate
- 5.3 oz (150 g).

8. NORME SI STANDARDE



